



Air purifier

Floor standing or desktop type

Model

MC55WVM

Air Purifier OPERATION MANUAL



- Thank you for purchasing this air purifier.
 - Please read the operation manual carefully and follow it for correct use.
 - **Please read the “Safety Precautions” section before use.** [▶Page 3-5](#)
- Please keep the operation manual in a safe place for later reference.

English

Deutsch

Français

Nederlands

Español

Italiano

Ελληνικά

Polski

Русский

Türkçe

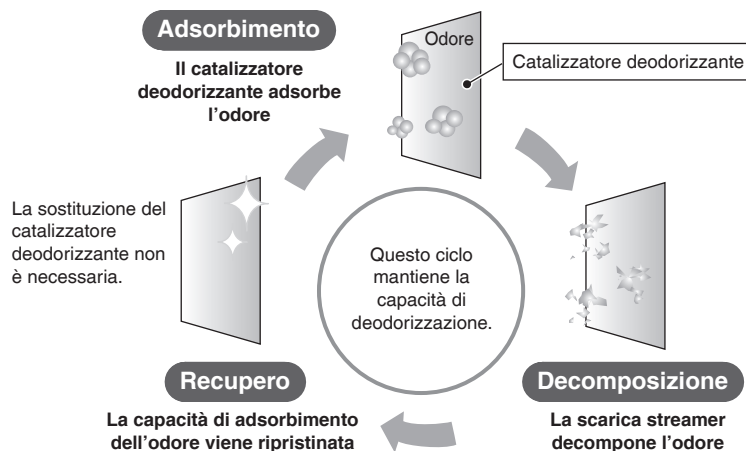
Caratteristiche

Tecnologia streamer



Questa tecnologia utilizza una "scarica streamer", un tipo di scarica di plasma con elettroni ad alta velocità dotati di una potente capacità di ossidazione che viene generata all'interno del purificatore d'aria. La scarica rimuove velocemente gli odori. (Gli elettroni ad alta velocità vengono generati e poi adsorbiti all'interno dell'unità per garantire la sicurezza degli utenti.)

La scarica streamer decompone gli odori assorbiti. Ciclo di decomposizione che mantiene la capacità di deodorizzazione.



Il funzionamento dello streamer dipende dal grado di impurità dell'aria.

Durante il funzionamento, la scarica streamer può produrre un rumore sibilante, che tuttavia non indica un'anomalia.

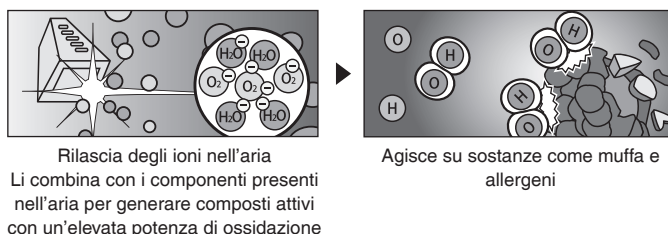
Inoltre, il suono può affievolirsi o cambiare di tono in base all'ambiente di funzionamento, in ogni caso queste variazioni sono normali.

In alcuni casi, l'uscita aria può emettere un leggero odore in quanto vengono generate tracce di ozono. Tuttavia, la quantità è trascurabile e non nuoce alla salute.

Tecnologia agli ioni di plasma attivi

La tecnologia "agli ioni di plasma" rilascia degli ioni nell'aria per effetto di una scarica di plasma e li combina con i componenti presenti nell'aria per generare composti attivi, come i radicali OH, con un'elevata potenza di ossidazione. Una tecnologia che aderisce alla superficie delle sostanze come muffa e allergeni e agisce su di essa.

■ Meccanismo di soppressione generato dagli ioni di plasma attivi (immagine)



Controllo delle PM 2,5

Eliminazione del 99% delle particelle da 0,1-2,5 µm (*1).

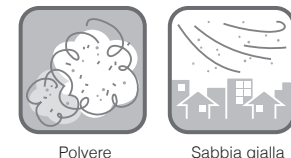
- Non tiene conto dell'ingresso di nuove particelle dall'esterno a causa di ventilazione, ecc.
- PM 2,5 è un termine generico per indicare il particolato di dimensioni pari o inferiori a 2,5 µm.
- L'eliminazione di particolato di dimensioni inferiori a 0,1 µm da parte di questo purificatore d'aria non è stata verificata. Il prodotto non è in grado di eliminare tutte le sostanze tossiche presenti nell'aria.

(*1) Metodologia di test: Standard JEMA (associazione dei produttori giapponesi in ambito elettrico) (JEM1467)
Criterio decisionale: Eliminazione del 99% del particolato da 0,1-2,5 µm in uno spazio ermetico all'aria di 32 m³ in 90 minuti o meno.
Valore equivalente per uno spazio di test di 32 m³.

Sostanze che possono essere controllate/decomposte

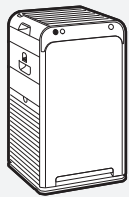


Sostanze che possono essere intrappolate



Sommario

Informazioni preliminari



Caratteristiche	1
Precauzioni di sicurezza.....	3
Precauzioni durante l'uso	5
Nomi delle parti e funzioni	6
Preparazione prima del funzionamento.....	9

Funzionamento

Uso della funzione di purificazione dell'aria	12
Modifica della portata del flusso d'aria	12

Funzioni utili

Utilizzo dell'unità in una MODALITÀ	13
VENTILATORE AUTOMATICO / ECO / ANTI-POLLINE	
Uso del blocco per bambini	15
Regolazione della luminosità delle spie di indicazione	15

Impostazioni avanzate

Impostazioni di uscita dello streamer	16
Impostazioni di uscita degli ioni di plasma attivi	16
Impostazione della sensibilità del sensore di polvere / PM 2,5 ...	17
Impostazioni delle modalità all'interno della MODALITÀ ECO ...	18

Manutenzione



Manutenzione	19
Unità streamer Sostituire	21
Parte venduta separatamente	22
In caso di inutilizzo dell'unità per un periodo di tempo prolungato ...	22

Ricerca e soluzione dei guasti

Informazioni sulle spie di indicazione	23
Domande frequenti	24
Ricerca e soluzione dei guasti	25
Specifiche	28

Precauzioni di sicurezza

- Osservare le presenti precauzioni onde evitare danni alle cose o lesioni.
- Le conseguenze di un uso scorretto sono classificate nel seguente modo:



 AVVERTENZA	 ATTENZIONE
Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare lesioni personali o morte.	Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare danni alle cose o lesioni personali anche gravi, secondo le circostanze.

- Le precauzioni da osservare sono classificate mediante l'uso di simboli:


 Evitare assolutamente.	 Assicurarsi di seguire le istruzioni.
--	---

AVVERTENZA Istruzioni da osservare per evitare incendi, scosse elettriche o lesioni gravi.

- In merito al cavo e alla spina di alimentazione

-  • **Non scollegare l'alimentazione elettrica mentre l'unità è in funzione.**
(Rischio di incendio a causa di surriscaldamento o rischio di scossa elettrica)
 - **Non collegare o scollegare la spina di alimentazione con le mani bagnate.**
(Rischio di scossa elettrica)
 - **Non utilizzare in modo tale da superare la potenza della presa di corrente o degli apparecchi elettrici, e non utilizzare una tensione al di fuori dell'intervallo 220-240 V CA.**
(Rischio di incendio a causa del surriscaldamento se la potenza degli adattatori multipresa, ecc., viene superata)
 - **Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'unità.**
(Rischio di surriscaldamento o incendio a causa della rottura dei fili elettrici)
 - **Non compiere azioni che possano rompere la spina di alimentazione e il cavo.**
– Tali azioni comprendono danneggiare, modificare, piegare forzatamente, tirare, torcere, avvolgere, collocare oggetti pesanti sul cavo o la spina di alimentazione.
Se il cavo o la spina di alimentazione sono danneggiati, devono essere sostituiti dal fabbricante, dall'agente addetto all'assistenza o da una persona qualificata analoga onde evitare pericoli. (Rischio di scossa elettrica, corto circuito o incendio in caso di uso del cavo o della spina di alimentazione danneggiati)
-
-  • **Inserire completamente e saldamente la spina di alimentazione.**
– Non usare una spina di alimentazione danneggiata o una presa di corrente allentata.
(Rischio di scossa elettrica, corto circuito o incendio a causa del surriscaldamento se la spina di alimentazione non è saldamente inserita)
 - **Eliminare periodicamente la polvere dalla spina di alimentazione con un panno asciutto.**
– In caso di inutilizzo dell'unità per un periodo di tempo prolungato, scollegare l'alimentazione elettrica.
(Rischio di incendio a causa dell'isolamento difettoso derivante dall'accumulo di polvere associato all'umidità, ecc.)
 - **Durante le attività di manutenzione, ispezione o trasporto dell'unità, accertarsi di spegnere e scollegare l'unità.** (Rischio di scossa elettrica o lesioni personali)

- Non usare nei seguenti luoghi

-  • **Luoghi in cui sono presenti perdite di olio o gas infiammabili o in cui tali sostanze vengono utilizzate.** (Rischio di incendio o fumo a causa di combustione o aspirazione verso l'unità, o rischio di lesioni personali a causa della degradazione o incrinatura della plastica)
- **Luoghi in cui sono presenti gas corrosivi o particelle di polvere di metallo.**
(Rischio di incendio o fumo a causa di combustione o aspirazione verso l'unità)
- **Luoghi in cui i livelli di temperatura e di umidità sono elevati o in cui possono verificarsi spruzzi d'acqua, come ad esempio il bagno.**
(Rischio di incendio o scossa elettrica a causa della dispersione elettrica)
- **Luoghi accessibili ai bambini piccoli.** (Rischio di scossa elettrica o lesioni personali)

⚠ AVVERTENZA Istruzioni da osservare per evitare incendi, scosse elettriche o lesioni gravi.

■ **Durante l'uso**

- ⊘ **Non usare detergenti a base di cloro o acidi.** (Rischio di lesioni personali a causa della degradazione o incrinatura della plastica, o rischio di danni per la salute a causa della produzione di gas tossici)
- **Tenere le sigarette accese o i bastoncini di incenso a distanza dall'unità.** (Rischio di incendio o fumo a causa di combustione o aspirazione verso l'unità)
- **Non tentare di smontare, rimontare o riparare l'unità autonomamente.** (Rischio di incendio, scossa elettrica o lesioni personali) Per le riparazioni, contattare il luogo di acquisto.
- **Non inserire le dita, bastoncini o altri oggetti negli ingressi dell'aria o nell'uscita aria.** (Rischio di scossa elettrica, lesioni personali o danni)
- **Non versare acqua nell'uscita aria dell'unità.** (Rischio di incendio o scossa elettrica)
- **Non usare sostanze infiammabili (lacca per capelli, insetticida, ecc.) vicino all'unità.**
- **Non pulire l'unità con benzina o diluente.** (Rischio di scossa elettrica, incendio o incrinatura nell'unità)

■ **Informazioni sul telecomando**

- ⊘ **Non collocare il telecomando in luoghi raggiungibili dai bambini piccoli.** (Rischio di danni alla salute a causa dell'uso improprio dell'unità o dell'ingestione accidentale della batteria)
- **Assicurarsi di non inserire la batteria con la polarità invertita (+/-).** (Rischio di corto circuito, incendio o fuoriuscita di liquido dalla batteria)

■ **Spegnere e scollegare immediatamente l'unità in presenza di qualunque segno di anomalia e malfunzionamento**

- ⚠ **Esempi di anomalia e malfunzionamento**
 - L'unità non funziona anche se l'interruttore è in posizione di accensione.
 - La corrente passa attraverso il cavo oppure non passa attraverso il cavo se il cavo viene spostato.
 - Si avvertono rumori o vibrazioni anomali durante il funzionamento.
 - L'involucro dell'unità è deformato o è caldo in modo anomalo.
 - C'è odore di bruciato. (Possono verificarsi malfunzionamento, scossa elettrica, fumo, incendio, ecc., se l'anomalia non viene risolta e l'unità continua ad essere utilizzata)
- Contattare il luogo di acquisto.

⚠ ATTENZIONE Istruzioni da osservare per evitare dispersione elettrica, lesioni o danni alle cose.

■ **Durante l'uso**

- ⊘ **I bambini piccoli e le persone immobilizzate (a causa di malattie o lesioni) non devono utilizzare l'unità da soli.**
 - ◆ **Per UE, Turchia:**

L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini di età pari o superiore agli 8 anni e da persone che non siano in pieno possesso delle proprie facoltà fisiche, sensoriali o mentali o che non dispongano dell'esperienza e delle conoscenze necessarie purché siano sorvegliati o istruiti in merito all'uso dell'apparecchio in sicurezza e purché abbiano compreso i pericoli connessi.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
 - ◆ **Per altre aree geografiche:**

L'apparecchio non è stato progettato per essere usato da persone (bambini inclusi) che non siano in pieno possesso delle proprie facoltà fisiche, sensoriali o mentali, o che non dispongano dell'esperienza e delle conoscenze necessarie, a meno che non siano sorvegliate o istruite in merito all'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini vanno sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Le persone sotto gli effetti dell'alcol o che hanno assunto sonniferi non devono utilizzare l'unità. (Rischio di scossa elettrica, lesioni personali o problemi di salute)

Precauzioni di sicurezza

⚠ ATTENZIONE Istruzioni da osservare per evitare dispersione elettrica, lesioni o danni alle cose.

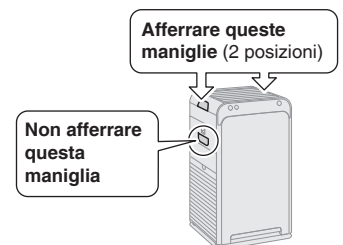
- **Non usare prodotti contenenti polvere sottile, come ad esempio i cosmetici, vicino all'unità.** (Rischio di scossa elettrica o malfunzionamento)
 - **Non utilizzare l'unità durante l'uso di insetticida per fumigazione.**
 - Dopo aver usato l'insetticida, assicurarsi di ventilare adeguatamente la stanza prima di utilizzare l'unità. (Il flusso di composti chimici accumulati in uscita dall'unità potrebbe nuocere alla salute)
 - **Non usare l'unità vicino ad un rilevatore di fumo.**
 - Se l'aria che fuoriesce dall'unità va nella direzione del rilevatore di fumo, il rilevatore di fumo potrebbe attivarsi in ritardo o non riuscire a rilevare la presenza di fumo.
-
- **Ventilare spesso la stanza durante l'uso dell'unità in combinazione con dispositivi di riscaldamento a combustione.**
 - L'utilizzo di questo prodotto non sostituisce la ventilazione. (Possibile causa di intossicazione da monossido di carbonio)
 - Questo prodotto non è in grado di eliminare il monossido di carbonio.
 - **Se l'unità si trova in un luogo accessibile ad un animale domestico, fare attenzione che l'animale domestico non urini sull'unità e non mastichi il cavo di alimentazione.** (Rischio di incendio, scossa elettrica o lesioni personali)

■ Informazioni sul corpo dell'unità

- **Non bloccare gli ingressi aria o l'uscita aria con indumenti stesi, panni, tende, ecc.** (Rischio di surriscaldamento o incendio a causa della circolazione insufficiente)
- **Non salire, sedere o appoggiarsi sull'unità.** (Rischio di lesioni da caduta o ribaltamento)

■ Durante il trasporto dell'unità

- **Quando si afferra l'unità per spostarla, maneggiare l'unità con attenzione.**
 - Assicurarsi di afferrare sempre l'unità utilizzando le maniglie nelle posizioni corrette. Non afferrare l'unità usando la maniglia sull'unità di filtrazione e deodorizzazione. (Rischio di lesioni causate dalla caduta dell'unità)



CJOR002EU

Precauzioni durante l'uso

Altra considerazione

- **Non usare questo prodotto per scopi particolari, come ad esempio la conservazione di opere d'arte, materiale/testi accademici, ecc.** (Rischio di deterioramento degli articoli conservati)

Informazioni sulla scarica streamer e sugli ioni di plasma attivi

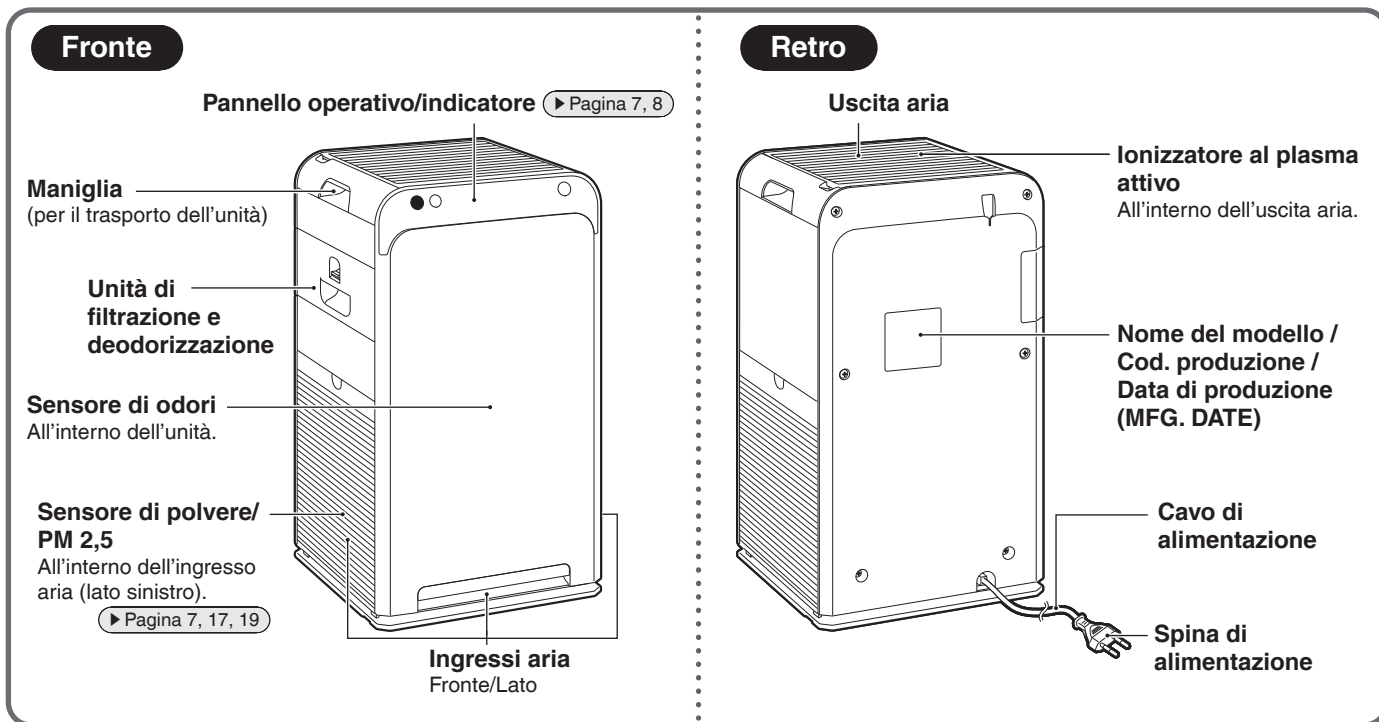
In alcuni casi, l'uscita aria può emettere un leggero odore in quanto vengono generate tracce di ozono. Tuttavia, la quantità è trascurabile e non nuoce alla salute.

Il prodotto non è in grado di eliminare tutte le sostanze tossiche presenti nel fumo di tabacco (monossido di carbonio, ecc.)

Nomi delle parti e funzioni

⚠ ATTENZIONE

Non sollevare l'unità afferrando la maniglia sull'unità di filtrazione e deodorizzazione. (Rischio di lesioni causate dalla caduta dell'unità)

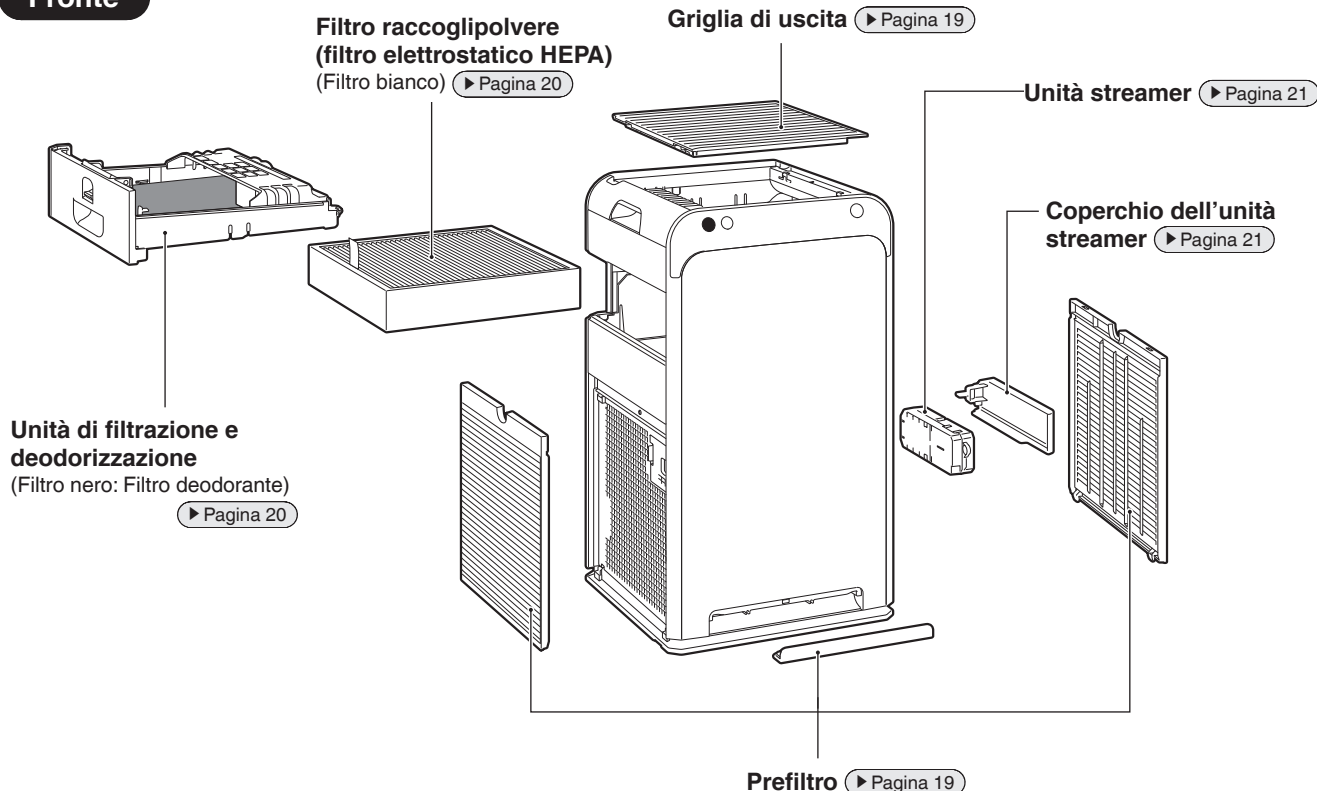


Principali parti rimovibili

Precauzione

Per evitare il malfunzionamento, assicurarsi di utilizzare l'unità con tutte le parti fissate.

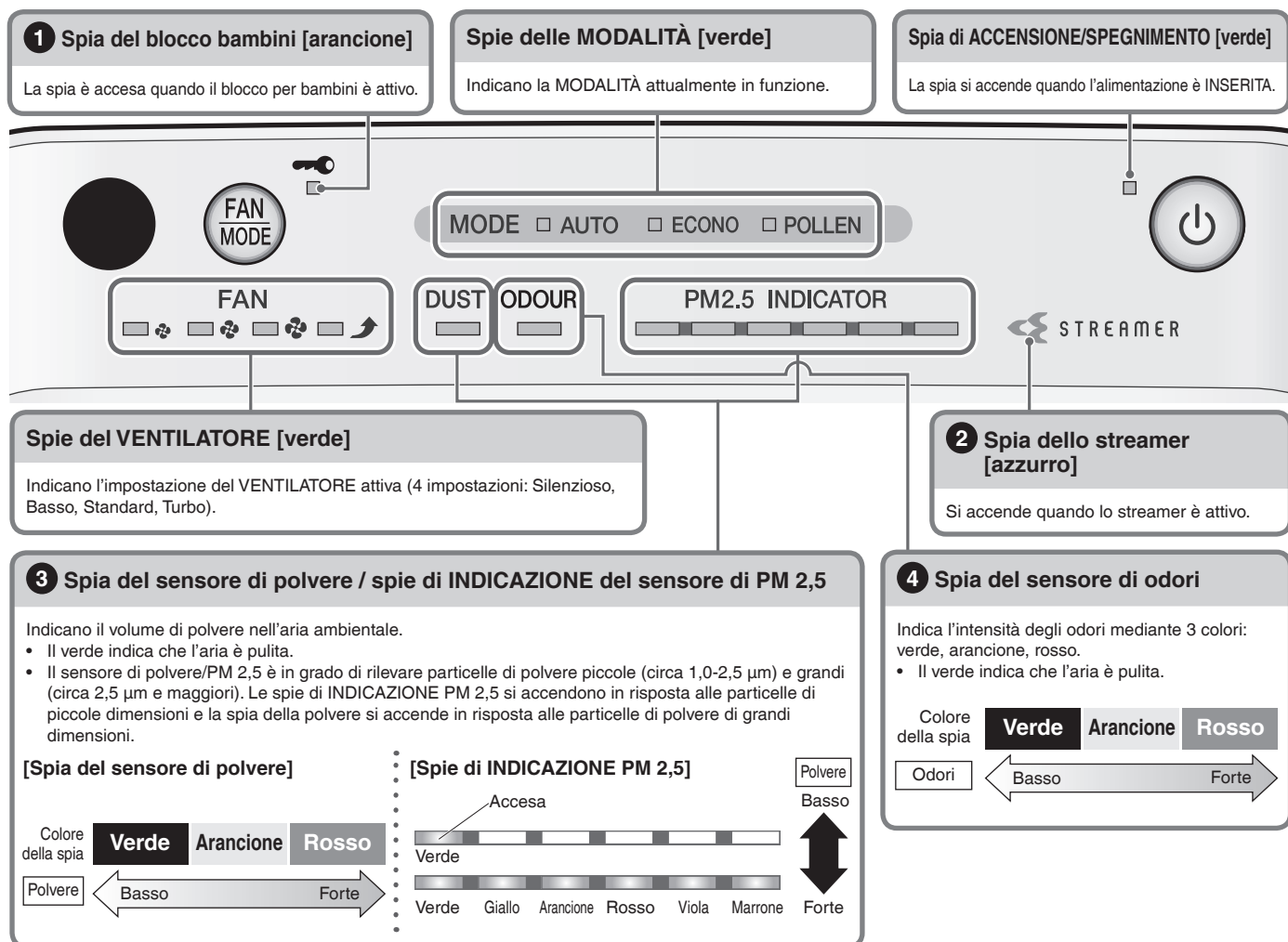
Fronte



Nomi delle parti e funzioni

Pannello operativo/indicatore

Quando una spia lampeggia [▶ Pagina 23](#)



1 Informazioni sulla spia del blocco bambini
• Quando si accende, le funzioni sono limitate. Alla pressione dei pulsanti viene emesso solo un segnale acustico (3 bip brevi) per impedire l'uso improprio da parte di bambini piccoli. [▶ Pagina 15](#)

2 Informazioni sulla spia dello streamer
• Durante il funzionamento dello streamer, la spia si accende. Il funzionamento dello streamer dipende dal grado di impurità dell'aria.
• Se il rumore sibilante generato dalla scarica streamer o l'odore di ozono risultano fastidiosi, impostare l'uscita dello streamer su basso. [▶ Pagina 16](#)

3 Informazioni sulla spia del sensore di polvere/spia di INDICAZIONE PM 2,5
• Dopo l'avvio del funzionamento, la spia si accende con luce di colore verde per il primo minuto (circa) indipendentemente dal livello di impurità dell'aria.
• La sensibilità del sensore di polvere/PM 2,5 potrebbe essere insufficiente quando il VENTILATORE è impostato su "Turbo" o in presenza di un flusso d'aria forte in MODALITÀ VENTILATORE AUTOMATICO. Il forte flusso d'aria fa sì che la polvere venga aspirata negli ingressi dell'aria prima di poter essere rilevata dal sensore di polvere/PM 2,5. È normale (non si tratta di un malfunzionamento).
• Se la sensibilità del sensore di polvere/PM 2,5 è insufficiente, cambiare l'impostazione della sensibilità del sensore. [▶ Pagina 17](#)

Intervallo di rilevazione del sensore di polvere/PM 2,5

Sostanze rilevabili
polvere domestica, fumo di tabacco, polline, deiezioni e residui di acari, peli di animali, particolato diesel
Talvolta rilevabili
vapore, fumo di olio

4 Informazioni sulla spia del sensore di odori
• Se il funzionamento viene avviato subito dopo l'inserimento della spina di alimentazione, la spia si accende con luce di colore verde per il primo minuto (circa).
• Se i livelli di intensità degli odori rimangono invariati, è possibile che il sensore non risponda anche in presenza di un forte odore nell'aria.
• I seguenti tipi di odori potrebbero non essere rilevati:
odori di animali domestici che non includono ammoniaca, odore di aglio, ecc.
• La percezione degli odori varia da una persona all'altra, in alcuni casi è possibile che venga percepito un odore anche se la spia è verde.
Se l'odore è fastidioso, passare alla portata del flusso d'aria manuale e selezionare una portata del flusso d'aria forte. [▶ Pagina 12](#)

Intervallo di rilevazione del sensore di odori

Sostanze rilevabili
odore di tabacco, odori di cucina, odori di animali domestici, odori di bagno, odori di rifiuti, odori di muffa, spray, alcol
Talvolta rilevabili
variazioni improvvise di temperatura/umidità, vapore, fumo di olio, gas emesso da dispositivi di riscaldamento a combustione

La sensibilità di base del sensore di odori dipende dai livelli di odore nel primo minuto (circa) dopo ogni volta che la spina di alimentazione viene inserita. Inserire la spina di alimentazione quando l'aria è pulita (priva di odori).

Pannello operativo/indicatore

Ricevitore del segnale

Riceve il segnale del telecomando. Quando i segnali vengono ricevuti si attivano dei segnali acustici di ricezione a conferma della corretta ricezione.

- Avvio del funzionamento...2 bip brevi
- Modifica di un'impostazione...1 bip breve
- Fine del funzionamento...1 bip lungo

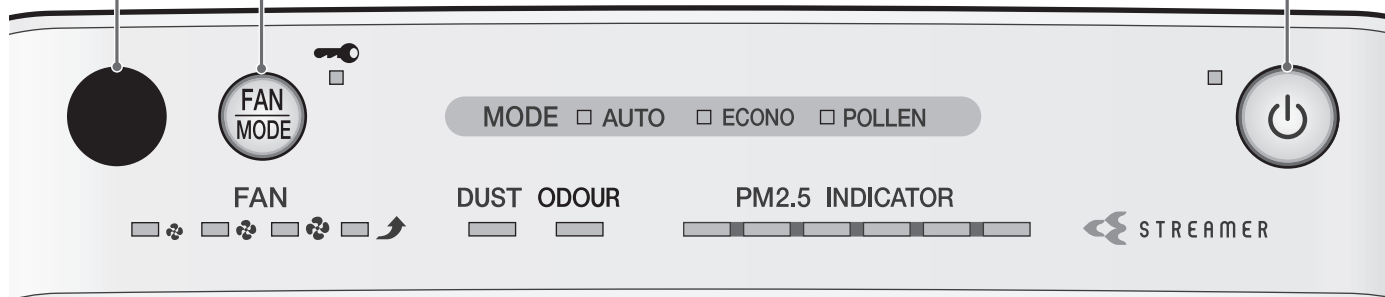
Pulsante VENTILATORE/ MODALITÀ

Premere per passare dalle impostazioni del VENTILATORE alle MODALITÀ.

► Pagina 12-14

Pulsante di ACCENSIONE/ SPEGNIMENTO

Premere per INSERIRE o DISINSERIRE l'alimentazione. ► Pagina 12



Telecomando

Trasmettitore del segnale

- Trasmette i segnali all'unità.
- L'unità potrebbe non ricevere i segnali se questi sono bloccati da un oggetto, come ad esempio una tenda.
- L'intervallo massimo di trasmissione è di circa 6 m (in linea retta).

Pulsante MODALITÀ

Premere per spostarsi tra le MODALITÀ.

► Pagina 13, 14

Pulsante LUMINOSITÀ

Premere per passare da un livello di luminosità a un altro (BRILLANTE, SOFFUSA, DISATTIVATA*).

*Non tutte le spie si spengono. ► Pagina 15

Pulsante di ACCENSIONE/ SPEGNIMENTO

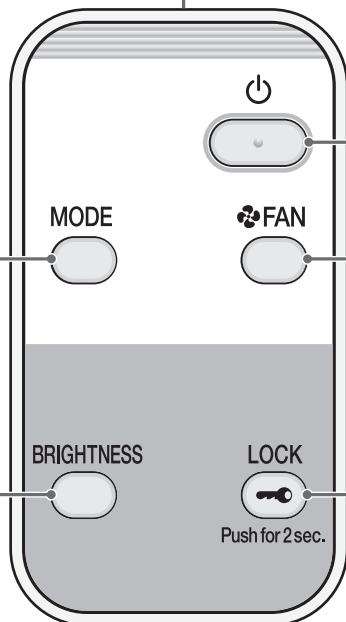
Premere per INSERIRE o DISINSERIRE l'alimentazione. ► Pagina 12

Pulsante VENTILATORE

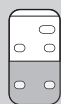
Premere per spostarsi tra le varie impostazioni del VENTILATORE. ► Pagina 12

Pulsante BLOCCO

Impedisce l'uso improprio da parte di bambini piccoli. ► Pagina 15



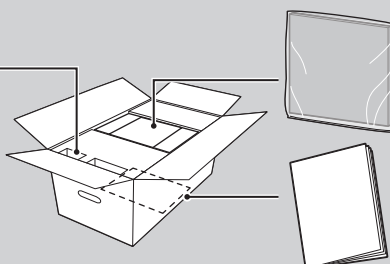
Accessori



Telecomando 1



Porta telecomando 1



Filtro deodorante 1
Fissare all'unità prima del funzionamento.

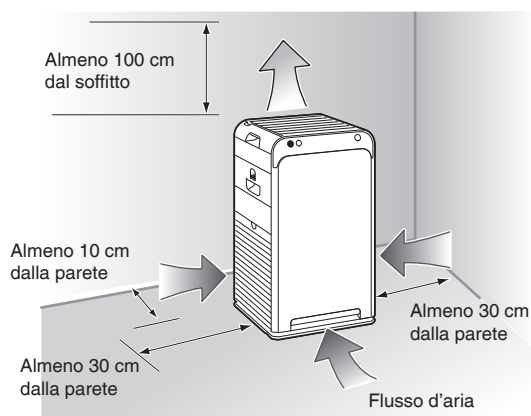
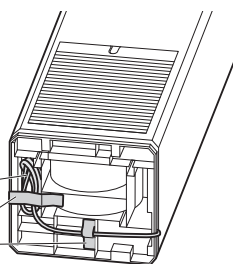
Manuale d'uso 1
Sul fondo della scatola di imballaggio.

Preparazione prima del funzionamento

1 Posizionamento dell'unità

Prima della preparazione, rimuovere il nastro di fissaggio sul fondo, che fissa il cavo di alimentazione, quindi estrarre il cavo di alimentazione.

Cavo di alimentazione
Nastro di fissaggio (azzurro)



Indicatori per il posizionamento corretto

- Scegliere una posizione da cui il flusso d'aria possa raggiungere tutte le parti della stanza.
- Posizionare l'unità su una superficie stabile. Se l'unità viene posizionata su una superficie instabile, le vibrazioni dell'unità saranno amplificate.
- Se l'interferenza causata dal circuito elettrico all'interno dell'unità o dai cavi disturba le immagini del televisore o causa l'emissione di un rumore statico dagli apparecchi radio o stereo nelle vicinanze, spostare l'unità ad almeno 2 m dal dispositivo. Tenere anche i telefoni cordless e gli orologi radiocontrollati a distanza dall'unità.

Precauzione

- Per evitare di macchiare le pareti, posizionare l'unità rispettando le distanze di separazione riportate nella figura. Tuttavia, osservare che, dato che l'unità aspira aria sporca, alcuni tipi di pareti possono macchiarsi anche se le misure vengono rispettate. In tali casi, assicurarsi di mantenere una distanza sufficiente tra l'unità e la parete.
- In caso di utilizzo per un periodo di tempo prolungato nella stessa posizione, il pavimento e le pareti circostanti potrebbero macchiarsi in quanto l'aria viene aspirata negli ingressi dell'aria vicino alla base dell'unità. Si raccomanda di pulire periodicamente.

Non usare nei seguenti luoghi

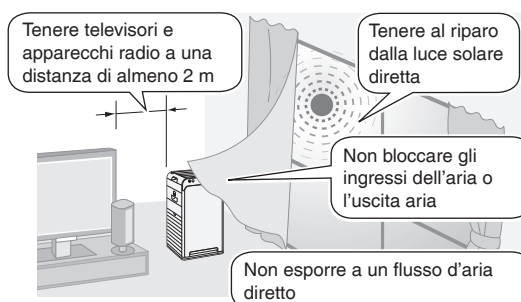
- **Luoghi esposti alla luce solare diretta**
(Rischio di una diminuzione nella capacità di ricezione del segnale emesso dal telecomando o scolorimento)
- **Posizioni vicine a dispositivi di riscaldamento a combustione o altri dispositivi a temperatura elevata**
(Rischio di scolorimento/deformazione a causa di surriscaldamento)
- **Luoghi in cui si usano prodotti chimici e farmaceutici, come ospedali, fabbriche, laboratori, saloni di bellezza e laboratori fotografici**
(I prodotti chimici e i solventi volatilizzati potrebbero degradare le parti meccaniche e causare un malfunzionamento)
- **Luoghi con livelli elevati di onde elettromagnetiche, ad esempio vicino ad un piano cottura a induzione, altoparlanti, ecc.**
L'unità potrebbe non funzionare correttamente.
- **Luoghi esposti alla fuliggine (polvere conduttiva) rilasciata da candele, candele profumate, ecc.**
Le prestazioni dei filtri potrebbero risultare compromesse e di conseguenza la stanza potrebbe sporcarsi a causa dell'accumulo della polvere che non viene catturata.

■ Non usare cosmetici ecc., contenenti silicone* vicino all'unità.

- * Prodotti per capelli (sostanze di rivestimento per doppie punte, schiuma per capelli, prodotti per trattamenti per capelli ecc.), cosmetici, antitraspiranti, agenti antistatici, spray resistenti all'acqua, agenti lucidanti, detersivi per vetri, salviette imbevute di prodotti chimici, cera, ecc.
- Il materiale isolante, come il silicone, potrebbe aderire alla lancetta dell'unità streamer e la scarica streamer potrebbe non essere generata.
- Il filtro raccogli-polvere potrebbe ostruirsi, con conseguente perdita di capacità di purificazione dell'aria.

■ Non usare un umidificatore a ultrasuoni o apparecchio simile vicino all'unità.

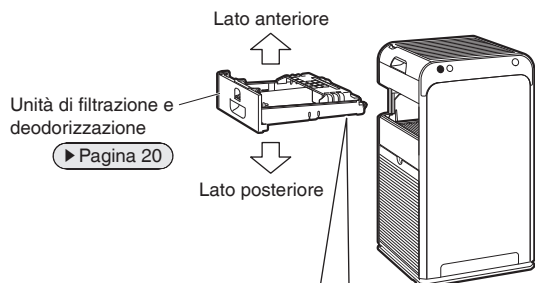
Il filtro raccogli-polvere potrebbe ostruirsi, con conseguente perdita di capacità di purificazione dell'aria.



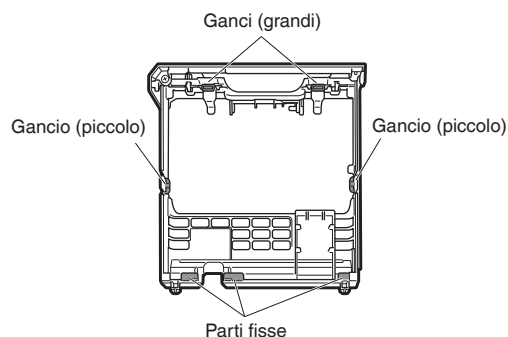
Eseguire queste operazioni prima di inserire la spina di alimentazione.

2 Fissaggio del filtro deodorante

1. Rimuovere l'unità di filtrazione e deodorizzazione dall'unità principale. ► Pagina 20

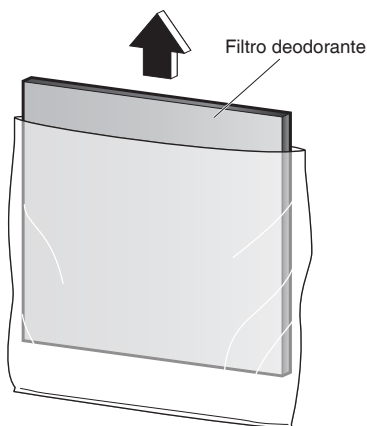


Lato posteriore dell'unità di filtrazione e deodorizzazione



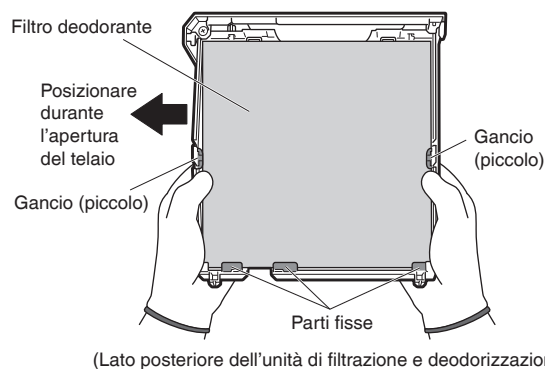
2. Rimuovere il filtro deodorante dal sacchetto.

Indossare i guanti per evitare di sporcarsi le mani con la polvere del filtro deodorante.

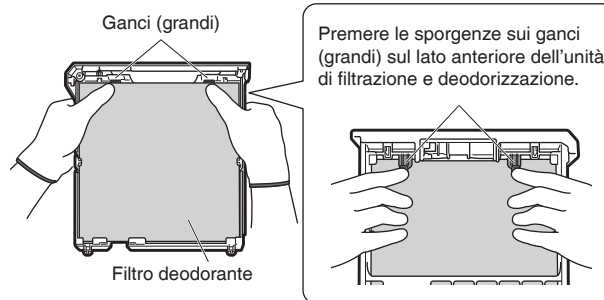


3. Capovolgere l'unità di filtrazione e deodorizzazione e fissare il filtro deodorante.

- ① Posizionare il filtro deodorante sotto le parti fisse (3 posizioni).
- ② Durante l'apertura del telaio, posizionare il filtro deodorante sotto i ganci (piccoli) in 2 posizioni.

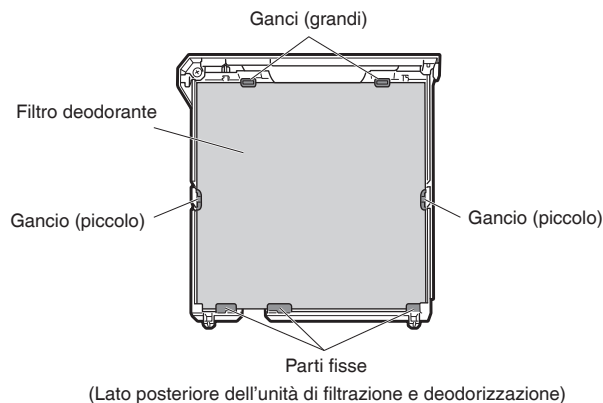


- ③ Tenere premute le sporgenze sui ganci (grandi) del lato anteriore dell'unità di filtrazione e deodorizzazione, spingere il filtro deodorante verso l'interno e posizionarlo sotto i ganci (grandi) in 2 posizioni per fissarlo.



(Lato posteriore dell'unità di filtrazione e deodorizzazione)

- ④ Controllare attentamente che il filtro deodorante sia posizionato sotto i ganci (grandi).



4. Installare l'unità di filtrazione e deodorizzazione nell'unità principale. ► Pagina 20

- Quando si avvia il funzionamento, se la spia del sensore di odori lampeggia, il filtro deodorante non è fissato correttamente.
- Osservare le norme locali sulla separazione dei rifiuti per lo smaltimento del sacchetto del filtro e dell'essiccante.

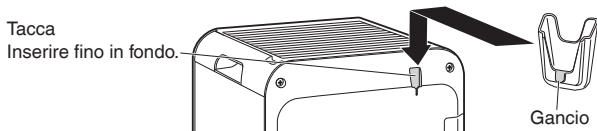


Preparazione prima del funzionamento

3 Preparazione del telecomando

1. Fissare il porta telecomando.

- Inserire il gancio sul porta telecomando nella tacca sul retro dell'unità.



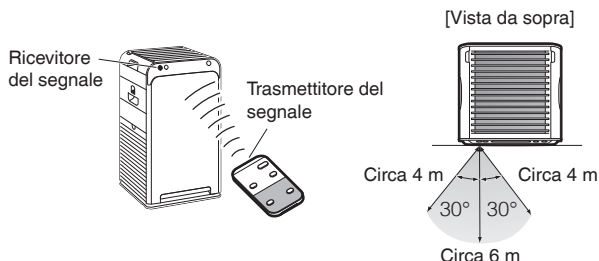
2. Estrarre il foglio trasparente.

- Una volta rimosso il foglio trasparente, il telecomando è pronto all'uso.



Modalità d'uso

- Orientare il trasmettitore del segnale sul telecomando verso il ricevitore del segnale sull'unità. L'unità potrebbe non ricevere i segnali se questi sono bloccati da un oggetto, come ad esempio una tenda.
- L'intervallo massimo di trasmissione è di circa 6 m (in linea retta).

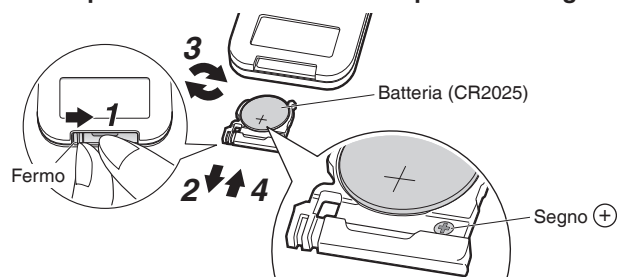


In merito al telecomando

- Assicurarsi di non far cadere o lasciar entrare dell'acqua nel telecomando. (Rischio di malfunzionamento)
- La ricezione del segnale potrebbe essere insufficiente in locali con lampade fluorescenti ad accensione elettronica (lampade fluorescenti a inverter, ecc.).
- Non usare in prossimità di dispositivi di illuminazione (a meno di 1 m di distanza). (Rischio di una diminuzione nella capacità di ricezione del segnale emesso dal telecomando o scolorimento)

Sostituzione della batteria

1. Spostare il fermo sul vano batteria sulla parte inferiore del telecomando nella direzione della freccia.
2. Estrarre il vano batteria.
3. Sostituire la batteria.
4. Riportare il vano batteria nella posizione originale.



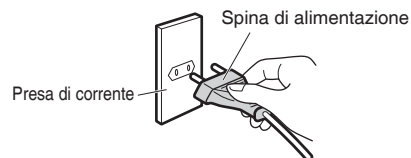
Caricare la batteria in modo che il lato + e il lato del vano batteria con il segno + siano rivolti nella stessa direzione

Informazioni sulla batteria

- Tenere le batterie al di fuori della portata dei bambini. In caso di ingestione delle batterie, recarsi immediatamente al servizio medico di emergenza più vicino.
- Per evitare possibili lesioni personali o danni a causa di rottura o fuoriuscita del liquido della batteria, rimuovere la batteria in caso di inutilizzo del prodotto per un periodo di tempo prolungato.
- In caso di contatto del liquido della batteria con gli occhi, non strofinare gli occhi. Risciacquare invece immediatamente gli occhi con acqua di rubinetto e rivolgersi a un professionista medico.
- Non esporre le batterie al calore o al fuoco. Non smontare o modificare le batterie. L'isolamento o altre parti all'interno della batteria potrebbero risultare danneggiati, con conseguente fuoriuscita del liquido, rottura o surriscaldamento della batteria.
- Durante lo smaltimento della batteria, isolare il morsetto avvolgendolo con nastro isolante, ecc. (Potrebbero verificarsi surriscaldamento, rottura o incendio in caso di stoccaggio insieme ad altri oggetti di metallo o batterie) Osservare le norme locali sulla separazione dei rifiuti per lo smaltimento delle batterie.
- Anche se l'intervallo di sostituzione della batteria in genere è di una volta l'anno, se la ricezione del segnale si indebolisce è necessario sostituire la batteria con una nuova (CR2025).
- Le batterie con una data di scadenza vicina potrebbero dover essere sostituite prima.
- La batteria pre-caricata è per l'uso iniziale dell'unità e potrebbe richiedere la sostituzione dopo meno di 1 anno.

4 Inserimento della spina di alimentazione nella presa

- La sensibilità di base del sensore di odori dipende dai livelli di odore nel primo minuto (circa) dopo ogni volta che la spina di alimentazione viene inserita.
Inserire la spina di alimentazione quando l'aria è pulita (priva di odori).



AVVERTENZA

Non spegnere l'unità scollegandola dalla presa di corrente. (Rischio di incendio a causa di surriscaldamento o rischio di scossa elettrica)

Funzionamento

Funzionamento

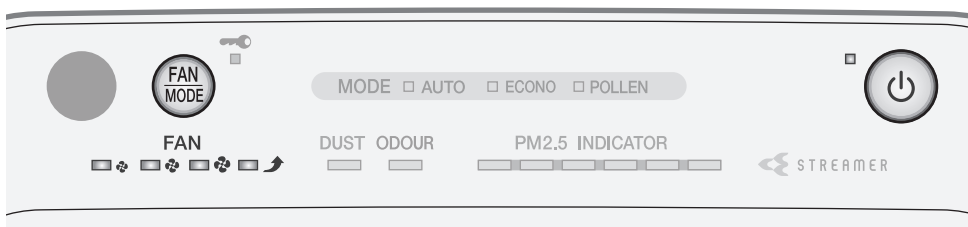
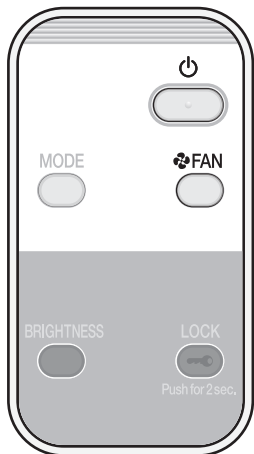
Telecomando

Funzionamento tramite telecomando.

Unità

Funzionamento tramite il pannello operativo/indicatore dell'unità.

Le impostazioni dettagliate possono essere selezionate tramite il telecomando.



Uso della funzione di purificazione dell'aria (ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE della funzione)

Purifica l'aria nella stanza.

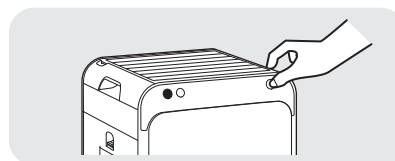
Telecomando

Premere .

- Premere nuovamente per DISATTIVARE.
- La spia di ACCENSIONE/SPEGNIMENTO [verde] si accende.

Unità

Premere .



Precauzione

- Non spostare l'unità, o fissare o rimuovere parti alla/dall'unità mentre è in funzione. Potrebbero verificarsi una rottura o un malfunzionamento.

Nota

- Al momento dell'acquisto, l'unità è impostata sulla funzione di purificazione dell'aria, MODALITÀ VENTILATORE AUTOMATICO con generazione di ioni di plasma attivi ATTIVATA.
- Quando l'unità è scollegata o SPENTA, alla successiva ACCENSIONE funzionerà con le impostazioni che sono state usate l'ultima volta.
- Le impostazioni di funzionamento non possono essere modificate per circa 2 secondi subito dopo che la spina di alimentazione viene inserita.

Modifica della portata del flusso d'aria

Selezionare l'impostazione del VENTILATORE desiderata.

: Silenzioso : Basso : Standard : Turbo * Le dimensioni dei simboli variano in base all'impostazione del VENTILATORE.

Telecomando

Premere .

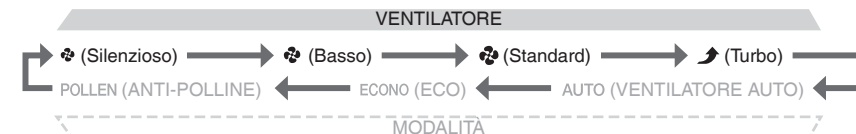
- Ad ogni pressione si passa da una spia del VENTILATORE all'altra [verde].



Unità

Premere .

- Ad ogni pressione si passa dalle spie del VENTILATORE [verde] alle spie delle MODALITÀ [verde].



Informazioni sulle impostazioni del VENTILATORE



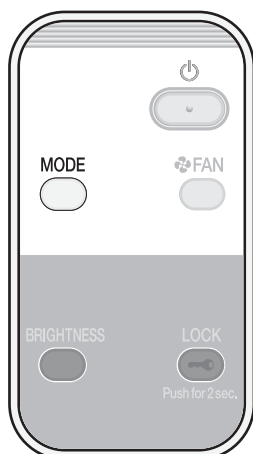
Viene emessa una brezza leggera. Consigliato per l'uso nelle ore di sonno. Dato che la capacità deodorante è ridotta, si consiglia di impostare il VENTILATORE su Standard o ad un livello superiore se è necessario eliminare velocemente l'odore da una stanza.



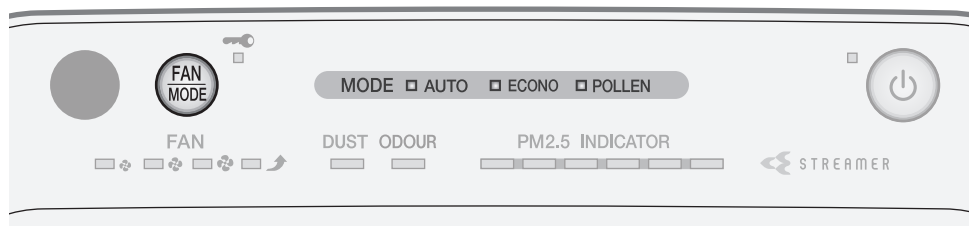
L'aria ambientale viene rapidamente purificata mediante un grande flusso d'aria. Consigliato per l'uso durante la pulizia di una stanza.

Funzioni utili

Telecomando



Unità



Utilizzo dell'unità in una MODALITÀ

Selezionare una MODALITÀ adatta alle proprie esigenze specifiche.
Il flusso d'aria si regola automaticamente quando l'unità sta funzionando in una MODALITÀ.

Telecomando

Premere **MODE**.

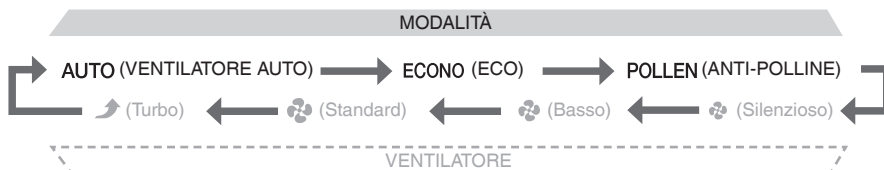
- Ad ogni pressione si passa da una spia della MODALITÀ all'altra [verde].



Unità

Premere **FAN MODE**.

- Ad ogni pressione si passa dalle spie della MODALITÀ [verde] alle spie del VENTILATORE [verde].



MODALITÀ

Utilizzo e funzione

VENTILATORE AUTOMATICO

Regolazione automatica della portata del flusso d'aria

L'impostazione del VENTILATORE (Silenzioso, Basso, Standard, Forte) si regola automaticamente in base al grado di impurità dell'aria.

La capacità di purificazione aumenta mano a mano che la portata del flusso d'aria sale.

- Il grado di impurità dell'aria corrisponde al volume di polvere e all'intensità degli odori nell'aria ambientale.

Risparmio energetico

In modalità risparmio energetico all'interno della MODALITÀ ECO, l'impostazione del VENTILATORE cambia automaticamente solo da Silenzioso a Basso e viceversa. Il consumo elettrico (*1) e il rumore di funzionamento si riducono.

Se l'aria è pulita, dopo un breve lasso di tempo la modalità Monitoraggio si attiva automaticamente.

Consigliato per l'uso nelle ore di sonno.

*1 Rispetto alla MODALITÀ VENTILATORE AUTOMATICO (circa 10,3 Wh), il consumo elettrico in MODALITÀ ECO (circa 6,7 Wh) è inferiore di circa 3,6 Wh.

Condizioni di test: funzionamento in un'area di 10 m² nel corso di 1 ora. Presupponendo che sia stata fumata 1 sigaretta subito dopo l'accensione dell'unità.

Modalità risparmio energetico

L'impostazione del VENTILATORE passa automaticamente da Silenzioso a Basso e viceversa.

Se l'aria è pulita, dopo un breve lasso di tempo...



Se vengono rilevati polvere oppure odori...

Modalità monitoraggio

- Il ventilatore si avvia e si arresta periodicamente. La polvere e gli odori vengono monitorati.
- Le seguenti funzioni si disattivano, riducendo ulteriormente il consumo elettrico.

Streamer OFF

Ione di plasma attivo OFF

ECO

- Dato che l'impostazione del VENTILATORE è limitata a Silenzioso e Basso, la capacità di purificazione dell'aria è ridotta.
- Dal momento che l'aria non viene aspirata all'interno dell'unità quando il ventilatore è fermo, la sensibilità del sensore di polvere/PM 2,5 e del sensore di odori è ridotta. Per evitare questa riduzione della sensibilità, DISATTIVARE la modalità monitoraggio. [▶ Pagina 18](#)
- L'impostazione del VENTILATORE si regola automaticamente. Il flusso d'aria non può essere regolato manualmente.

Riduzione dei livelli di polline

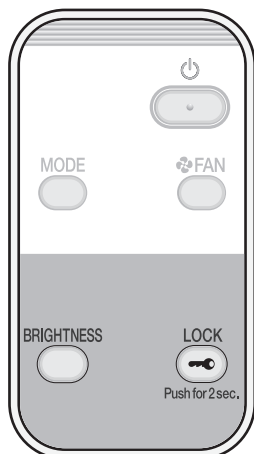
Una lieve corrente d'aria viene creata passando ogni 5 minuti dall'impostazione del VENTILATORE Standard a Basso e viceversa, in modo tale che il polline possa essere aspirato e catturato prima che raggiunga il pavimento.

- L'impostazione del VENTILATORE si regola automaticamente. Il flusso d'aria non può essere regolato manualmente.

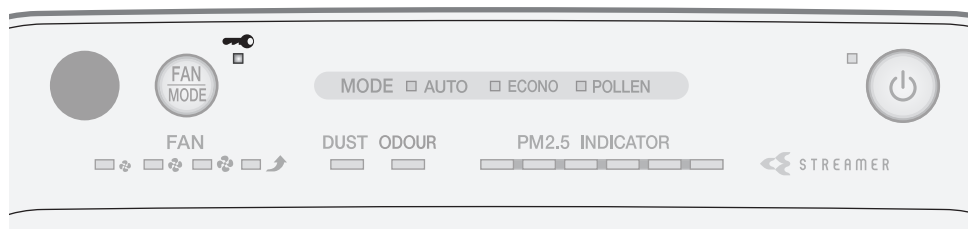
ANTI-POLLINE

Funzioni utili

Telecomando



Unità



Uso del blocco per bambini


Il funzionamento del pulsante è limitato, così da impedire l'uso improprio da parte di bambini piccoli.

Telecomando

Tenere premuto  per circa 2 secondi.

Unità

Non può essere impostato sull'unità.

- Tenere nuovamente premuto  per 2 secondi per disattivare il blocco per bambini.
- Quando il blocco per bambini è attivo, le funzioni sono limitate. Alla pressione dei pulsanti viene emesso solo un segnale acustico (3 bip brevi) per impedire l'uso improprio da parte di bambini piccoli.

Nota

- Se l'unità viene scollegata quando il blocco per bambini è attivo, il blocco per bambini si disattiva.
- La spia del blocco bambini [arancione] si accende quando la funzione è attiva.

Regolazione della luminosità delle spie di indicazione

La luminosità delle spie di indicazione è regolabile.

Telecomando

Premere .

Unità

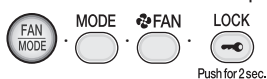
Non può essere impostato sull'unità.

- Premere per spostarsi tra le varie impostazioni.



Nota

- Questa funzione è utile se le spie risultano fastidiose durante le ore di sonno, ecc.
- La spia di ACCENSIONE/SPEGNIMENTO non si spegne neanche se la luminosità è impostata su DISATTIVATA. Questa spia è impostata su SOFFUSA.
- Se uno dei pulsanti riportati sotto viene premuto quando la luminosità è impostata su DISATTIVATA, la luminosità passa all'impostazione SOFFUSA e ritorna all'impostazione DISATTIVATA dopo circa 10 secondi.



Impostazioni avanzate

Se il rumore sibilante generato dalla scarica streamer o l'odore di ozono risultano fastidiosi

*Impostazione al momento dell'acquisto



Impostazioni di uscita dello streamer

Medio*

Basso

Procedure di impostazione **Telecomando**

Tenere premuti  e  per circa 3 secondi con la spina di alimentazione inserita e l'unità spenta.

- Ogni volta che  e  vengono premuti per circa 3 secondi, l'impostazione passa da Medio a Basso e viceversa.

[Quando l'impostazione passa a Basso]

Viene emesso un bip breve e la spia dello streamer lampeggia per circa 5 secondi.



Lampeggiante

[Quando l'impostazione passa a Medio]

Viene emesso un bip breve e la spia dello streamer si accende per circa 5 secondi.



Accesa

Stato di funzionamento dello streamer

Impostazione dell'uscita dello streamer		Medio	Basso
VENTILATORE	Silenzioso, Basso	ON-OFF*	OFF
	Standard		ON-OFF*
	Turbo	ON	ON
MODALITÀ	VENTILATORE AUTOMATICO, ANTI-POLLINE	ON-OFF*	ON-OFF*
	ECO		OFF

*Lo stato di funzionamento dello streamer ON-OFF significa che lo streamer si accende (ON) e si spegne (OFF) automaticamente in base al grado di impurità dell'aria e dell'impostazione del VENTILATORE.

- La spia dello streamer si spegne quando la funzione streamer è DISATTIVATA.

Nota

- Si raccomanda di impostare lo streamer su Medio in quanto la capacità di deodorizzazione è ridotta quando è impostato su Basso.
- Le impostazioni vengono memorizzate anche se l'unità viene scollegata.

Quando si desidera disattivare l'uscita degli ioni di plasma attivi

*Impostazione al momento dell'acquisto



Impostazioni di uscita degli ioni di plasma attivi

ON*

OFF

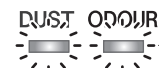
Procedure di impostazione **Telecomando**

Tenere premuti  e  per circa 3 secondi con la spina di alimentazione inserita e l'unità spenta.

- Ogni volta che  e  vengono premuti per circa 3 secondi, l'impostazione passa da ON a OFF e viceversa.

[Quando l'impostazione passa a OFF]

Viene emesso un bip breve e la spia della polvere e la spia del sensore di odori lampeggiano con luce di colore verde per almeno 5 secondi.



Lampeggiante

[Quando l'impostazione passa a ON]

Viene emesso un bip breve e la spia della polvere e la spia del sensore di odori si accendono con luce di colore verde per almeno 5 secondi.

DUST ODOUR

Accesa

Nota

- Le impostazioni vengono memorizzate anche se l'unità viene scollegata.
- Se impostata su OFF, la scarica di ioni di plasma attivi si arresta, mentre l'eliminazione di polvere e odori continua.
- Se l'odore di ozono risulta fastidioso, impostare l'uscita degli ioni di plasma attivi su OFF.**
- Se l'odore di ozono è ancora fastidioso anche dopo che l'uscita è stata impostata su OFF, impostare l'uscita dello streamer su Basso.

Impostazioni avanzate

Quando la sensibilità del sensore di polvere/PM 2,5 non corrisponde alle preferenze dell'utente

*Impostazione al momento dell'acquisto




Impostazione della sensibilità del sensore di polvere / PM 2,5

Alto Normale* Basso

Procedure di impostazione

Telecomando

Unità

1. Tenere premuto  **sull'unità per circa 5 secondi e quando viene emesso un bip breve, premere**  **sul telecomando premendo contemporaneamente**  **sull'unità.**

- Questa modifica dell'impostazione può essere eseguita quando l'unità è accesa o spenta.


2. Rilasciare entrambi i pulsanti quando viene emesso un bip breve.

- Una delle spie del VENTILATORE ( (Basso),  (Standard),  (Turbo)) lampeggerà per circa 5 secondi, poi si accenderà la spia corrispondente alla sensibilità attualmente impostata.

3. Premere  **sull'unità per cambiare l'impostazione della sensibilità.**

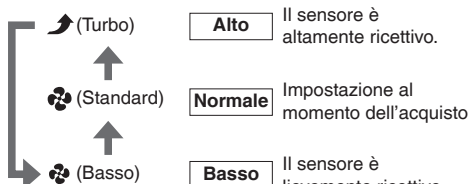
- Ad ogni pressione si passa da una spia del VENTILATORE all'altra, potendo così modificare la sensibilità.

Per impostare la sensibilità su **Alto**

► Selezionare la spia del VENTILATORE  (Turbo).

Per impostare la sensibilità su **Basso**

► Selezionare la spia del VENTILATORE  (Basso).



- L'impostazione viene indicata dalle spie del VENTILATORE. Se le spie del VENTILATORE non cambiano, scollegare l'unità, attendere almeno 5 secondi e reinserire la spina di alimentazione, quindi ripetere la procedura descritta sopra dall'inizio.

4. Premere  **sul telecomando dopo aver selezionato la nuova impostazione.**

- Viene emesso un bip breve e la nuova impostazione lampeggia. Scollegare l'unità mentre la spia lampeggia, attendere almeno 5 secondi e reinserire la spina di alimentazione. A questo punto l'impostazione è completa.
- Se la procedura non viene eseguita, l'unità non ritorna alla normale modalità di funzionamento.

Nota

- Le impostazioni vengono memorizzate anche se l'unità viene scollegata.




Se si desidera disattivare la modalità Monitoraggio (all'interno della MODALITÀ ECO)

*Impostazione al momento dell'acquisto

Impostazioni delle modalità all'interno della MODALITÀ ECO

Monitoraggio ATTIVATO*	Monitoraggio DISATTIVATO
---------------------------	-----------------------------

Procedure di impostazione **Telecomando** **Unità**

1. Tenere premuto  sull'unità per circa 5 secondi e quando viene emesso un bip breve, premere  sul telecomando premendo contemporaneamente  sull'unità.

- Questa modifica dell'impostazione può essere eseguita quando l'unità è accesa o spenta.

2. Rilasciare entrambi i pulsanti quando viene emesso un bip breve.

- La spia del VENTILATORE  (Silenzioso) e la spia della MODALITÀ ECO si accendono dopo aver lampeggiato per circa 5 secondi. La spia della MODALITÀ ECO si accende o lampeggia in base allo stato di attivazione/disattivazione della modalità Monitoraggio.

3. Premere  sull'unità per cambiare l'impostazione.

- Ad ogni pressione la spia della MODALITÀ ECO si accende o si spegne. (La spia del VENTILATORE  (Silenzioso) rimane accesa.)

Per **ATTIVARE**

► la modalità Monitoraggio Accendere la spia della MODALITÀ ECO.

ECONO **ATTIVATO**

Impostazione al momento dell'acquisto


Per **DISATTIVARE**

► la modalità Monitoraggio Spegner la spia della MODALITÀ ECO.

ECONO **DISATTIVATO**

- L'impostazione viene indicata dalla spia della MODALITÀ ECO. Se la spia della MODALITÀ ECO non cambia, scollegare l'unità, attendere almeno 5 secondi e reinserire la spina di alimentazione, quindi ripetere la procedura descritta sopra dall'inizio.

4. Premere  sul telecomando dopo aver selezionato la nuova impostazione.

- Viene emesso un bip breve e la spia del VENTILATORE  (Silenzioso) lampeggia. Quando la modalità Monitoraggio è attivata, anche la spia della MODALITÀ ECO lampeggia. Scollegare l'unità mentre la spia lampeggia, attendere almeno 5 secondi e reinserire la spina di alimentazione. A questo punto l'impostazione è completa.
- Se la procedura non viene eseguita, l'unità non ritorna alla normale modalità di funzionamento.

Nota

- Le impostazioni vengono memorizzate anche se l'unità viene scollegata.

Manutenzione

Griglia di uscita

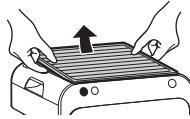
Quando lo sporco diventa un problema

Pulire

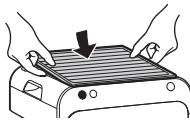
Lavare/Risciacquare

- Pulire lo sporco con un panno morbido umido e risciacquare con acqua.
- Non usare una spazzola rigida, ecc. (Rischio di danni)
- Quando l'accumulo di sporco è importante, lasciare immersa la parte in acqua tiepida o a temperatura ambiente e un detergente neutro da cucina, risciacquare accuratamente il detergente e lasciare asciugare la parte all'ombra.

Rimozione
Inserire le dita nelle tacche nella parte superiore dell'unità e sollevare.



Fissaggio
Fare attenzione all'orientazione e fissare saldamente.



Unità

Quando lo sporco diventa un problema

Pulire

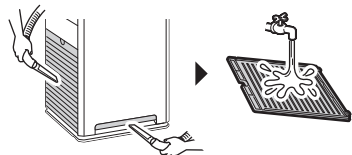
- Pulire lo sporco con un panno morbido umido.
- Quando lo sporco accumulato è notevole, pulire lo sporco con un panno inumidito con un detergente neutro da cucina.
- Non usare una spazzola rigida, ecc. (Rischio di danni)

Prefiltro (Fronte/Lato sinistro/Lato destro)

Circa ogni 2 settimane

Pulire con l'aspirapolvere

Lavare/Risciacquare



- Dopo aver eliminato l'eventuale polvere con un aspirapolvere, rimuovere e lavare il filtro con acqua, poi lasciarlo asciugare all'ombra.
- Usare una spazzola morbida per la pulizia degli spazi della griglia.

Rimozione

Afferrare la tacca del prefiltro e tirare.



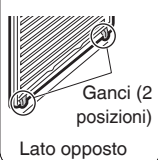
- 1 Afferrare una delle estremità del prefiltro premendo il pollice contro l'unità.



- 2 Tirare verso di sé.

Fissaggio

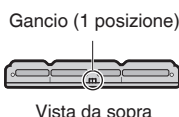
Inserire il gancio (2 posizioni) nell'unità e premere fino ad udire un rumore di inceppamento.



Ganci (2 posizioni)

Lato opposto

Inserire il gancio (1 posizione) nell'unità. Spingere entrambe le estremità fino a fissarle saldamente.

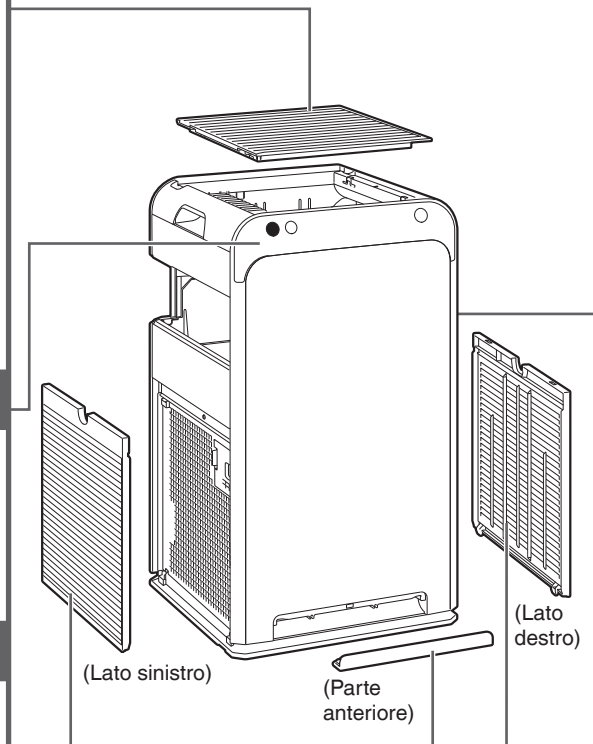


Gancio (1 posizione)

Vista da sopra

Precauzione

- Non usare un bastoncino ovattato o una spazzola rigida ecc. (Rischio di rottura parziale del filtro)
- Non applicare una forza eccessiva. (Rischio di rottura parziale/danno al filtro)
- Quando l'accumulo di sporco è importante, lasciare immersa la parte in acqua tiepida o a temperatura ambiente e un detergente neutro da cucina, risciacquare accuratamente il detergente e lasciare asciugare la parte all'ombra.

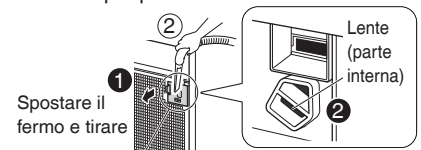


Sensore di polvere/PM 2,5

Quando la polvere si è accumulata

Pulire con l'aspirapolvere

- 1 Rimuovere il prefiltro (lato sinistro).
- 2 Aspirare la polvere che è aderita alla presa d'aria del sensore di polvere/PM 2,5 utilizzando la bocchetta a lancia dell'aspirapolvere o un attrezzo simile.



Spostare il fermo e tirare

Presa d'aria per il sensore di polvere/PM 2,5

Circa ogni 3 mesi **Pulire**

- 1 Rimuovere il prefiltro (lato sinistro) e il coperchio della presa d'aria per il sensore di polvere/PM 2,5.
- 2 Pulire la lente con un bastoncino ovattato asciutto.



Lente
Usare una luce se non si vede bene

Usare la bocchetta a lancia dell'aspirapolvere o un attrezzo simile per eliminare la polvere che si è accumulata intorno alla lente.

- 3 Collocare il coperchio saldamente in posizione. (Rischio di malfunzionamento se il coperchio non è in posizione)

⚠️ AVVERTENZA

- Non usare petrolio, benzina, diluente, prodotti lucidanti, paraffina, alcol, ecc. (Rischio di scossa elettrica, incendio o incrinatura nell'unità)
- Non lavare l'unità principale con acqua. (Rischio di scossa elettrica, incendio, malfunzionamento/rottura)

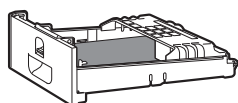
Unità di filtrazione e deodorizzazione

Quando l'odore o lo sporco diventano un problema

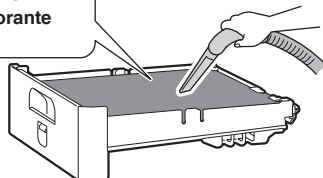
Pulire con l'aspirapolvere

Non usare acqua

- Rimuovere dall'unità insieme al telaio ed eliminare la polvere usando un aspirapolvere.
- **Se l'odore diventa un problema, lasciare la parte in un'area all'ombra e ventilata. (circa 1 giorno)**
- Non strofinare la superficie.
- Non usare acqua per la pulizia. (Se si usa dell'acqua, la parte perderà la sua forma e diventerà inutilizzabile.) ▶ Pagina 24



Non staccare il filtro deodorante dal telaio



Rimozione

Afferrare la leva e la maniglia dell'unità di filtrazione e deodorizzazione e rimuovere.



Fissaggio

Inserire completamente l'unità di filtrazione e deodorizzazione.



Spingere fino ad udire un rumore di inceppamento

- Se l'unità di filtrazione e deodorizzazione è staccata o non è fissata correttamente, la spia del sensore di odori lampeggia.

Filtro raccogli polvere

Circa ogni 10 anni

Sostituire

Non usare acqua

Non pulire con l'aspirapolvere

- Non usare un aspirapolvere o acqua durante la pulizia. (Se il filtro è danneggiato o i fori sono aperti, ecc., la polvere passerà attraverso il filtro e la capacità di raccolta della polvere sarà ridotta.)

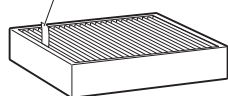
Informazioni sull'intervallo di sostituzione delle parti

- L'intervallo di sostituzione dipende dalle abitudini di utilizzo e dalla posizione dell'unità. L'intervallo di sostituzione standard è di circa 10 anni presupponendo che l'unità sia utilizzata quotidianamente in un ambiente domestico in cui si fumano 5 sigarette al giorno. (Calcolo conforme al metodo di test dello standard JEM1467 (associazione dei produttori giapponesi in ambito elettrico))
- Se il livello di impurità nell'aria è elevato, il filtro dovrà essere sostituito più spesso. Sostituire il filtro raccogli polvere se non funziona correttamente.

Informazioni sull'acquisto e lo smaltimento

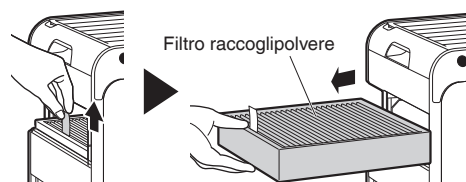
- Vedere "Parte venduta separatamente". ▶ Pagina 22

Linguetta del filtro



Rimozione

- ① Rimuovere l'unità di filtrazione e deodorizzazione.
- ② Tirare la linguetta del filtro verso l'alto.
- ③ Afferrare la parte inferiore del filtro raccogli polvere e sollevarlo fino ad estrarlo.



Fissaggio

- ① Installare un nuovo filtro raccogli polvere, prestando attenzione all'orientamento.



Il lato con la linguetta e le marcature deve essere rivolto verso l'utente e la freccia deve essere rivolta verso l'alto

FRONT SIDE

TOP

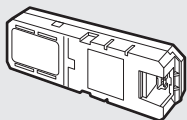
- ② Fissare l'unità di filtrazione e deodorizzazione.

Precauzione

- Assicurarsi che il filtro raccogli polvere e l'unità di filtrazione e deodorizzazione siano fissati all'unità principale quando l'unità è in funzione. Se queste parti non sono fissate quando l'unità entra in funzione può verificarsi un malfunzionamento/guasto.
- Istruzioni da osservare per evitare scolorimento e deformazione.
 - Se si usa un detergente, assicurarsi di asciugarlo accuratamente in modo da non lasciare residui.
 - Se si usa acqua calda, assicurarsi che la temperatura sia di 40° C o inferiore.
 - Non lasciare le parti ad asciugare in un luogo direttamente esposto alla luce solare diretta.
 - Non asciugare le parti con un'asciugatrice.
 - Non esporre le parti a fiamme libere.
- Se si usa un aspirapolvere, fare attenzione a non applicare forza o a non urtare le parti. (Rischio di danni)

Manutenzione

Unità streamer **Sostituire**



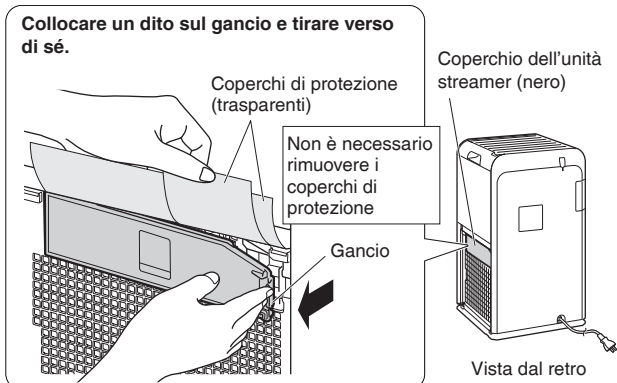
Se la spia dello streamer lampeggia

Generalmente, l'unità streamer non ha bisogno di essere sostituita. Tuttavia, in base alla posizione in cui l'unità viene usata (luoghi in cui sono presenti oli, o la polvere e l'umidità sono abbondanti, o vengono usati spray e agenti chimici, ecc.), la sostituzione potrebbe essere necessaria. ▶ Pagina 23

Contattare il luogo di acquisto.

1. Rimuovere il prefiltro sul lato sinistro guardando dal retro dell'unità principale. ▶ Pagina 19

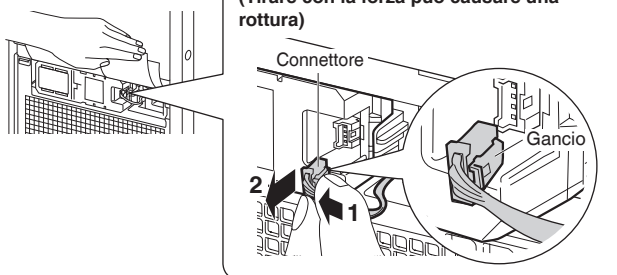
2. Sollevare i coperchi di protezione e rimuovere il coperchio dell'unità streamer.



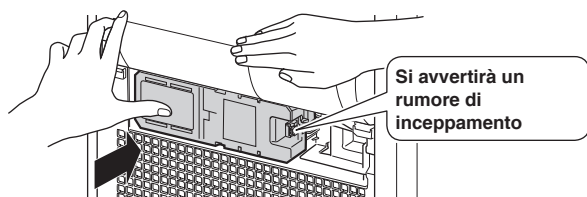
3. Rimuovere l'unità streamer.

① Rimuovere il connettore dell'unità streamer.

1. Spingere il gancio sul connettore
2. Tirare verso l'esterno mentre si spinge il gancio
Il fermo non si sblocca se non si spinge il gancio
(Tirare con la forza può causare una rottura)



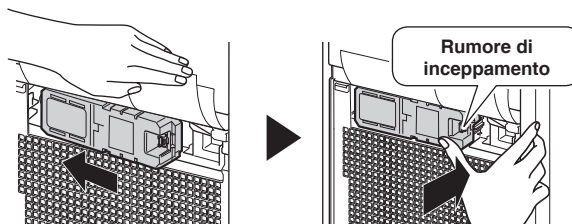
② Spingere verso l'interno il lato sinistro dell'unità streamer in modo che il lato destro fuoriesca.



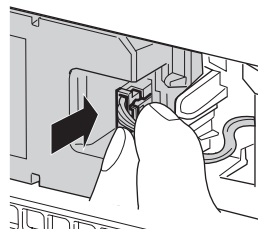
③ Rimuovere l'unità streamer.

4. Sollevare i coperchi di protezione e fissare la nuova unità streamer.

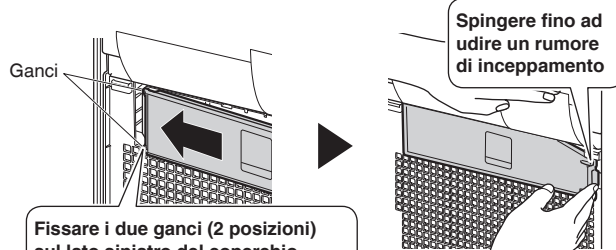
① Inserire prima l'unità streamer a sinistra, quindi spingere il lato destro fino a che il gancio produce un rumore di inceppamento.



② Prestare attenzione alla direzione del gancio sul connettore, accertandosi che sia rivolto a destra, e inserire completamente il connettore.



5. Sollevare i coperchi di protezione e fissare il coperchio dell'unità streamer.



Fissare i due ganci (2 posizioni) sul lato sinistro del coperchio dell'unità streamer

- Assicurarsi di non intrappolare il cavo del connettore.
- Se il coperchio dell'unità streamer non è fissato correttamente, l'interruttore di sicurezza si attiva e l'unità non può essere utilizzata.

6. Fissare il prefiltro. ▶ Pagina 19

7. Inserire la spina di alimentazione premendo contemporaneamente il tasto **FAN MODE sull'unità e attendere fino a che si avverte un bip breve.**

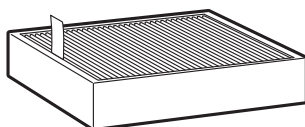
- La spia dello streamer si spegne.
- Se si rilascia **FAN MODE** e si cerca di mettere in funzione l'unità prima del bip breve, la spia dello streamer lampeggia nuovamente.
- Se si esegue questa fase e la spia dello streamer continua a lampeggiare, controllare che il connettore sia inserito correttamente.

Parte venduta separatamente Contattare il luogo di acquisto.

Pezzo di ricambio

Filtro raccogli-polvere (filtro elettrostatico HEPA) (1 pezzo)

Modello: KAFP080B4E



- Sostituire circa ogni 10 anni.
- Trattiene polvere e polline.

- La mancanza di una corretta manutenzione della parte può comportare:
 - Capacità di purificazione dell'aria ridotta
 - Capacità di deodorizzazione ridotta
 - Emissione di odori
- Osservare le norme locali sulla separazione dei rifiuti per lo smaltimento del filtro raccogli-polvere (fabbricato in poliestere e polipropilene).

■ Requisiti di smaltimento



Il prodotto e le batterie fornite in dotazione al telecomando sono contrassegnati da questo simbolo. Questo simbolo significa che i prodotti elettrici ed elettronici e le batterie non devono essere mescolati con i rifiuti domestici indifferenziati.

È possibile che sotto il simbolo delle batterie sia stampato il simbolo di un elemento chimico. Il simbolo dell'elemento chimico significa che la batteria contiene un metallo pesante al di sopra di una determinata concentrazione. I possibili simboli elementi chimici sono:

- Pb: piombo (>0,004%)
- Hg: mercurio (>0,0005%)

Lo smaltimento di questo prodotto deve avvenire nel rispetto della legislazione locale e nazionale vigente.

Le unità e le batterie di scarto devono essere trattate presso un impianto di trattamento specializzato per il riuso, il riciclo e il recupero.

Assicurarsi di un corretto smaltimento contribuisce ad evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e per la salute dell'uomo.

Contattare l'installatore o l'autorità locale per ulteriori informazioni.

In caso di inutilizzo dell'unità per un periodo di tempo prolungato

1. Scollegare alimentazione elettrica.

2. Pulire le parti. ▶ Pagina 19, 20

- In particolare, le parti pulite con acqua devono essere completamente asciutte. (Rischio di formazione di muffa a causa dell'umidità residua)

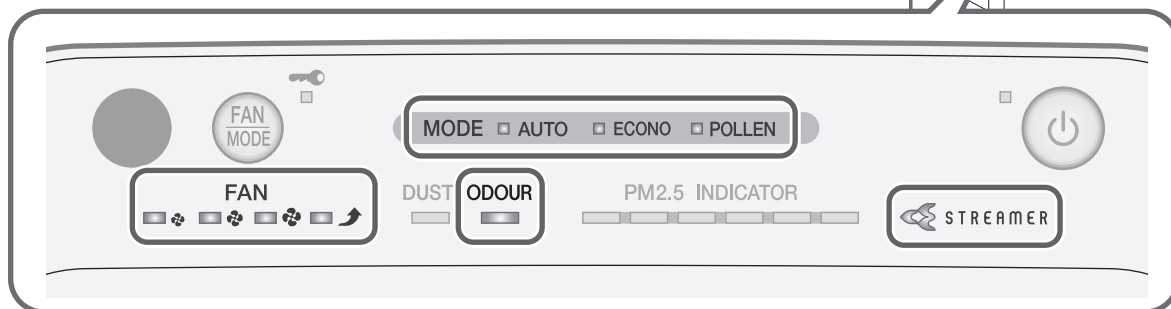
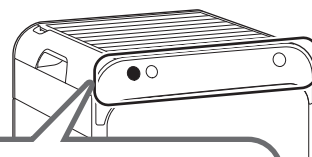
3. Coprire l'uscita aria e le altre aperture con un sacchetto di plastica o simile per impedire l'ingresso di polvere e riporre l'unità in posizione verticale in un luogo asciutto.






(Rischio di malfunzionamento/rottura se l'unità viene riposta in posizione capovolta o orizzontale)

Informazioni sulle spie di indicazione

Pannello operativo/indicatore

Controllare le spie di indicazione e intervenire come indicato sotto.



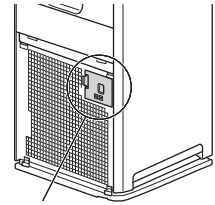
Spia di indicazione	Causa/Soluzione	
<p>La spia del sensore di odori lampeggia</p> 	<p>Questa spia lampeggia se l'unità di filtrazione e deodorizzazione si è staccata o non è fissata correttamente.</p> <p>→ Fissare correttamente l'unità di filtrazione e deodorizzazione. ▶ Pagina 20</p>	
<p>La spia dello streamer lampeggia</p> 	<p>È il momento di sostituire l'unità streamer. ▶ Pagina 21</p> <p>Questa spia lampeggia se l'unità streamer si è staccata o non è fissata correttamente.</p> <p>→ Fissare correttamente l'unità streamer. ▶ Pagina 21</p>	
<p>Tutte e 3 le spie delle MODALITÀ lampeggiano contemporaneamente</p> 	<p>Un componente elettrico è difettoso.</p> <p>→ Contattare il luogo di acquisto.</p>	
<p>La spia della MODALITÀ VENTILATORE AUTOMATICO lampeggia</p> 		
<p>Tutte e 4 le spie del VENTILATORE lampeggiano contemporaneamente</p> 	<p>Il prefiltro, la griglia di uscita e il filtro raccogli-polvere sono fissati? Queste spie possono lampeggiare se l'unità viene utilizzata quando una parte non è fissata.</p>	<p>■ Se tutte le parti sono fissate Un componente elettrico è difettoso. → Contattare il luogo di acquisto.</p>
	<p>C'è polvere accumulata sul prefiltro?</p>	<p>■ Se non c'è accumulo di polvere Un componente elettrico è difettoso. → Contattare il luogo di acquisto.</p> <p>■ Se c'è accumulo di polvere Scollegare l'alimentazione elettrica, pulire il prefiltro, quindi riaccendere l'unità. ▶ Pagina 19</p>
	<p>L'uscita aria è bloccata?</p>	<p>■ Se l'uscita aria non è bloccata Un componente elettrico è difettoso. → Contattare il luogo di acquisto.</p> <p>■ Se l'uscita aria è bloccata Eliminare gli eventuali ostacoli che bloccano l'uscita aria, quindi riaccendere l'unità.</p>
<p>Queste spie possono lampeggiare in caso di una improvvisa fluttuazione di tensione. ▶ Pagina 26</p>		

Domande frequenti

Controllare i seguenti punti prima di contattare il luogo di acquisto.

D: Sembra che il sensore di polvere/PM 2,5 abbia una sensibilità insufficiente...

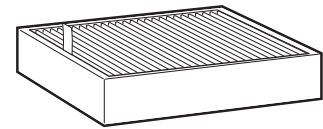
- R:** Pulire periodicamente il sensore di polvere/PM 2,5 in quanto lo sporco sulla lente può portare ad una sensibilità insufficiente. [► Pagina 19](#)
- Inoltre, il tempo di risposta del sensore di polvere/PM 2,5 dipende dalle dimensioni della stanza. Regolare in base alla procedura per l'impostazione della sensibilità del sensore di polvere/PM 2,5. [► Pagina 17](#)
- La sensibilità del sensore di polvere/PM 2,5 potrebbe essere insufficiente quando il VENTILATORE è impostato su "Turbo" o in presenza di un flusso d'aria forte in MODALITÀ VENTILATORE AUTOMATICO.
- Il forte flusso d'aria fa sì che la polvere venga aspirata nell'ingresso aria prima di poter essere rilevata dal sensore di polvere/PM 2,5. È normale (non si tratta di un malfunzionamento).



Sensore di polvere/PM 2,5

D: È possibile pulire il filtro raccogli-polvere?

- R:** **No. Non tentare di effettuare la pulizia con un aspirapolvere o con acqua.** (Rischio di riduzione delle prestazioni del filtro raccogli-polvere)
Sostituire se l'accumulo di sporco è importante.

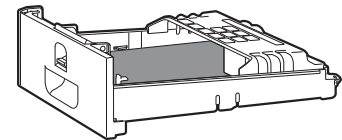


D: Il filtro raccogli-polvere si annerisce facilmente...

- R:** L'annerimento non influisce sulle prestazioni di raccolta della polvere. Tuttavia, il filtro può essere sostituito se ciò rappresenta un problema.

D: È possibile pulire il filtro deodorante con acqua? Oppure deve essere sostituito?

- R:** **Non pulire con acqua.** (Se si usa dell'acqua, la parte perderà la sua forma e diventerà inutilizzabile.)
Se inavvertitamente è stato effettuato il lavaggio con acqua, contattare il luogo di acquisto. Rimuovere l'unità di filtrazione e deodorizzazione dall'unità principale ed eliminare la polvere con un aspirapolvere.
Non è necessario sostituire il filtro.
- Se l'odore diventa un problema, lasciare la parte in un'area all'ombra e ventilata. (circa 1 giorno)** [► Pagina 20](#)



Ricerca e soluzione dei guasti

■ Prima di richiedere chiarimenti o richiedere una riparazione, controllare i punti seguenti.

Se il problema persiste, contattare il luogo di acquisto.

■ In caso di malfunzionamento durante il funzionamento

Se le spie di indicazione si accendono in modo anomalo, oppure smettono di funzionare a causa di un fulmine, ecc., scollegare la spina di alimentazione, attendere almeno 5 secondi e reinserire la spina di alimentazione, quindi riaccendere l'unità.



Non è un problema





Questo caso non costituisce un problema.






Controllare

Controllare nuovamente prima di richiedere una riparazione.


■ L'unità non risponde

Fenomeno	Punti di controllo
Non c'è alcuna risposta anche se viene premuto il tasto  sul telecomando	<ul style="list-style-type: none">  • La batteria si è esaurita? → Sostituire la batteria. ▶ Pagina 11 • Un pulsante del telecomando di un televisore, videoregistratore o altro apparecchio è bloccato in posizione premuta? → Se un pulsante di un altro telecomando è bloccato in posizione premuta perché è schiacciato contro un alloggiamento per telecomando, ecc., è possibile che interferisca con la ricezione. • È presente un dispositivo nella stanza che reindirizza i segnali del telecomando? → Alcuni apparecchi, come gli altoparlanti del televisore, sono dotati di tali dispositivi. Se è presente un dispositivo simile nella stanza, i segnali che emette possono interferire con i segnali provenienti dal telecomando, rendendo impossibile la ricezione.
	<ul style="list-style-type: none">  • Per proteggere il sistema, l'unità potrebbe smettere di funzionare dopo un'improvvisa fluttuazione di tensione. Se l'unità è in funzione durante la fluttuazione di tensione, riprenderà a funzionare automaticamente non appena la tensione sarà tornata al livello normale. Intervallo di tensione protetto: 180 V-264 V
L'unità non funziona	<ul style="list-style-type: none">  • Il coperchio dell'unità streamer è fissato? Se non è fissato correttamente, l'interruttore di sicurezza si attiva e l'unità non può essere utilizzata. → Installare il coperchio dell'unità streamer e riprovare a mettere in funzione l'unità. ▶ Pagina 21

■ Si avvertono dei rumori

Fenomeno	Punti di controllo
Rumore sibilante durante il funzionamento	<ul style="list-style-type: none">  • Si avverte un rumore sibilante quando viene rilasciata la scarica streamer durante il funzionamento dello streamer. In base alle condizioni di utilizzo, il rumore può attenuarsi o trasformarsi in crepitio, ronzio o gorgoglio. Tuttavia, è normale. Se i rumori sono un problema, spostare l'unità in una posizione diversa. ▶ Pagina 16
Fischio e vibrazione durante il funzionamento	<ul style="list-style-type: none">  • C'è polvere accumulata sul prefiltro? → Pulire questa parte. ▶ Pagina 19 • Il filtro raccogli-polvere è ostruito? → In base alle condizioni di utilizzo, il filtro raccogli-polvere potrebbe ostruirsi, con conseguente riduzione della sua vita utile. ▶ Pagina 9 Sostituire il filtro raccogli-polvere. ▶ Pagina 20
Il rumore di funzionamento è elevato	<ul style="list-style-type: none">  • Il filtro raccogli-polvere è fissato correttamente? → Se non è fissato correttamente, i rumori di funzionamento possono intensificarsi. ▶ Pagina 20




■ Spie di indicazione

Fenomeno	Punti di controllo
Le spie di indicazione non si accendono Le spie di indicazione si spengono circa 10 secondi dopo che l'unità è stata accesa	<ul style="list-style-type: none">  • La luminosità delle spie di indicazione è impostata su DISATTIVATA? → Se la luminosità delle spie di indicazione è impostata su DISATTIVATA, tutte le spie tranne la spia di ACCENSIONE/SPEGNIMENTO rimangono spente. → Se luminosità delle spie di indicazione è impostata su DISATTIVATA, dopo che l'unità è stata accesa, la luminosità delle spie di indicazione passa all'impostazione SOFFUSA per circa 10 secondi, poi le spie si spegneranno. ▶ Pagina 15







Fenomeno	Punti di controllo
<p>Tutte le spie del VENTILATORE ((Silenzioso), (Basso), (Standard), e (Turbo)) lampeggiano contemporaneamente</p>	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Il prefiltro, la griglia di uscita e il filtro raccogli-polvere sono fissati? Queste spie possono lampeggiare se l'unità viene utilizzata quando una parte non è fissata. [Se una o più parti non sono fissate] → Scollegare l'alimentazione elettrica, fissare nuovamente le parti, quindi riaccendere l'unità. [Se tutte le parti sono fissate] Un componente elettrico è difettoso. → Contattare il luogo di acquisto. • C'è polvere accumulata sul prefiltro? [Se c'è accumulo di polvere] ► Pagina 19 → Scollegare l'alimentazione elettrica, pulire il prefiltro, quindi riaccendere l'unità. [Se non c'è accumulo di polvere] Un componente elettrico è difettoso. → Contattare il luogo di acquisto. • L'uscita aria è bloccata? [Se l'uscita aria è bloccata] → Eliminare gli eventuali ostacoli che bloccano l'uscita aria, quindi riaccendere l'unità. [Se l'uscita aria non è bloccata] Un componente elettrico è difettoso. → Contattare il luogo di acquisto. <p>✓</p> <ul style="list-style-type: none"> • Queste spie possono lampeggiare in caso di una improvvisa fluttuazione di tensione. Le spie ritornano alla condizione precedente non appena viene ripristinata la tensione normale. Intervallo di tensione protetto: 180 V-264 V
<p>La spia del sensore di polvere rimane di colore arancione o rosso</p> <p>La spia di INDICAZIONE PM 2,5 rimane rossa, viola o marrone</p>	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • C'è polvere accumulata dentro o intorno alla presa d'aria del sensore di polvere/PM 2,5? → Eliminare la polvere dalla presa d'aria con un aspirapolvere. ► Pagina 19 • Il coperchio è staccato dalla presa d'aria del sensore di polvere/PM 2,5? → Fissare saldamente il coperchio. ► Pagina 19 • La lente del sensore di polvere/PM 2,5 è sporca? → Eliminare lo sporco dalla lente con un bastoncino ovattato asciutto o simile. ► Pagina 19 • Il prefiltro è sporco? ► Pagina 19 → Pulire queste parti. <p>Una volta pulita, l'unità riprende a funzionare normalmente pochi istanti dopo la riaccensione.</p>
<p>C'è odore ma la spia del sensore di odori rimane di colore verde</p>	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Era già presente un odore nel momento in cui è stata inserita la spina di alimentazione? → La sensibilità di base del sensore di odori dipende dai livelli di odore nel primo minuto (circa) dopo ogni volta che la spina di alimentazione viene inserita. ► Pagina 7 <p>Per regolare la sensibilità di base del sensore di odori, scollegare l'alimentazione elettrica quando l'aria è pulita (priva di odori), attendere almeno 5 secondi e reinserire la spina di alimentazione, quindi riaccendere l'unità.</p>
<p>A volte la spia dello streamer non si accende</p>	<p>✓</p> <ul style="list-style-type: none"> • In base al grado di impurità dell'aria, il funzionamento dello streamer potrebbe DISATTIVARSI. La spia dello streamer si spegne quando la funzione streamer è DISATTIVATA. ► Pagina 16 <p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • L'uscita dello streamer è impostata su Basso? → Se l'uscita dello streamer è impostata su Basso, lo streamer funzionerà per un lasso di tempo più breve rispetto a quando è impostata su Medio. ► Pagina 16 • L'unità sta funzionando in MODALITÀ ECO? → La spia dello streamer non si accende quando l'unità è in modalità Monitoraggio. ► Pagina 14
<p>La spia dello streamer lampeggia anche se l'unità streamer è stata sostituita</p>	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dopo la sostituzione, la spina di alimentazione è stata inserita durante la pressione di (FAN MODE) sull'unità? ► Pagina 21 • Il connettore dell'unità streamer è installato correttamente? [In caso di installazione errata] → Scollegare l'alimentazione elettrica, fissare nuovamente il connettore e riprovare a mettere in funzione l'unità. ► Pagina 21 [In caso di installazione corretta] Un componente elettrico è difettoso. → Contattare il luogo di acquisto.
<p>La spia del sensore di odori lampeggia</p>	<p>?</p> <ul style="list-style-type: none"> • L'unità di filtrazione e deodorizzazione è fissata? → Fissare l'unità di filtrazione e deodorizzazione. ► Pagina 20

Ricerca e soluzione dei guasti

■ Funzione di purificazione dell'aria

Fenomeno	Punti di controllo
La capacità di purificazione dell'aria è ridotta	<ul style="list-style-type: none">  • L'unità è circondata da ostacoli, o è posizionata in un luogo non raggiungibile dal flusso d'aria? → Scegliere una posizione priva di ostacoli e da cui il flusso d'aria possa raggiungere tutte le parti della stanza. • Il prefiltro o il filtro raccogli-polvere sono sporchi? → Pulire queste parti. ▶ Pagina 19, 20
L'uscita aria emette odore	<ul style="list-style-type: none">  • Il filtro deodorante è sporco? → Pulire le parti. ▶ Pagina 20 • In alcuni casi, l'uscita aria può emettere un leggero odore in quanto vengono generate tracce di ozono. Tuttavia, la quantità è trascurabile e non nuoce alla salute. • La stanza è satura di odori perché si sta cucinando o perché varie persone stanno fumando insieme, ecc.? → L'odore svanirà gradualmente durante il funzionamento dell'unità. • L'unità è stata spostata da un'altra stanza? → È possibile che l'unità emetta l'odore della stanza in cui è stata usata in precedenza. Lasciare funzionare l'unità per un altro po' di tempo. • C'è qualcosa nella stanza che emetta odore costantemente? (Vernice, mobili nuovi, carta da parati, spray, cosmetici, prodotti chimici) → Gli odori che vengono emessi costantemente non possono essere eliminati del tutto, è opportuno arieggiare la stanza nello stesso tempo o far funzionare l'unità in una stanza ben ventilata per un breve lasso di tempo.
Non esce aria	<ul style="list-style-type: none">  • L'uscita aria o un ingresso aria sono bloccati? Se non sono bloccati, un componente elettrico è difettoso. → Contattare il luogo di acquisto.

■ Altro

Fenomeno	Punti di controllo
Il ventilatore si arresta durante il funzionamento dell'unità	<ul style="list-style-type: none">  • Quando l'unità passa alla modalità Monitoraggio durante il funzionamento in MODALITÀ ECO, il ventilatore si accende e si spegne ripetutamente. ▶ Pagina 14
	<ul style="list-style-type: none">  • Il prefiltro, la griglia di uscita e il filtro raccogli-polvere sono stati fissati prima di mettere in funzione l'unità? Il ventilatore è configurato in modo da arrestarsi per proteggere i componenti elettrici nel caso in cui una parte non sia fissata correttamente. → Se una parte non è fissata, scollegare l'unità e fissare tutte le parti prima di riaccenderla.
Il rumore della scarica streamer non è più percepibile	<ul style="list-style-type: none">  • In base al grado di impurità dell'aria, il funzionamento dello streamer potrebbe DISATTIVARSI. ▶ Pagina 16
	<ul style="list-style-type: none">  • L'uscita dello streamer è impostata su Basso? ▶ Pagina 16
C'è un'interferenza sullo schermo del televisore	<ul style="list-style-type: none">  • Il televisore o la radio sono posizionati a meno di 2 m dall'unità, oppure è presente un'antenna per interni vicino all'unità? • Il cavo di alimentazione o il cavo dell'antenna del televisore o della radio passano vicino all'unità? → Tenere l'unità il più lontano possibile dal televisore, dalla radio o dall'antenna.
Semplicemente inserendo la spina di alimentazione l'unità entra in funzione	<ul style="list-style-type: none">  • La spina di alimentazione è stata scollegata durante un'interruzione di alimentazione o una fluttuazione di tensione improvvisa? Oppure, l'ultima volta l'unità è stata spenta scollegando la spina di alimentazione mentre era in funzione? → La funzione di riavvio automatico ripristina automaticamente il funzionamento.

Specifiche

Nome del modello	MC55WVM			
Alimentazione elettrica	Monofase a 50 Hz 220-240 V / 60 Hz 220-230 V			
Modalità di funzionamento	Purificazione dell'aria			
	Turbo	Standard	Basso	Silenzioso
Consumo elettrico (W)	37	15	10	8
Rumore di funzionamento (dB)	53	39	29	19
Portata del flusso d'aria (m ³ /h)	330	192	120	66
Area di copertura (m ²)	41			*1
Dimensioni esterne (mm)	500(H)× 270(A)× 270(P)			
Peso (kg)	6,8			
Lunghezza del cavo di alimentazione (m)	1,8			

Fabbricato in Cina

- **Questi valori specifici sono applicabili sia a 50 Hz 220–240 V sia a 60 Hz 220–230 V.**
 - **Anche quando l'alimentazione è disinserita, circa 1 W di potenza viene assorbito per il funzionamento del microcomputer.**
- *1. L'area di copertura è stata calcolata in base a JEM1467. (quando il VENTILATORE è impostato su "Turbo")

DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Head office:
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:
JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan
<https://www.daikin.com>

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

DAIKIN ISITMA VE SOĞUTMA SİSTEMLERİ SAN. TİC. A.Ş.

Gülsuyu Mahallesi, Fevzi Çakmak Caddesi, Burçak Sokak No:20

34848 Maltepe / İSTANBUL / TÜRKİYE

Tel: 0216 453 27 00

Faks: 0216 671 06 00

Çağrı Merkezi: 444 999 0

Web: www.daikin.com.tr

The bar code is a manufacturing code.



3P595629-1

M19B160 (1912)HT

EAC



The two-dimensional bar code is a manufacturing code.